## Jugeno




Die Wettertanne

## Mittag

Das ist so süf mie Traum und Tod, Von Glut und Stille müd und schrier Zu ruhn in einem Fischerboot Im herben Duft non Salz und Teer. Der kurzen Pfeife Wolkenspiel Folgt lang das Auge ohne Ziel, Bis es gebannt und müde ruht In blauer Mittagshimmelsglut. Es segeln hoch in stetem Ziehn Die losen meifgen Wolken hin, Fernher mit kaum gehōrlem Pfiff Gibt Kunde seiner Fahrt ein Schiff. Die flut in tráumerischem Spiel Verlecht mit dumpfem Laut am Kiel, Das schlaffe Segel feiert leer, Die Negeschnur schleift hinterher . . . Und alles, mas dich sonst bermegt. Und alles roas in Glück und Weh Dir irgendmann das Herz erregt, Liegt tief und schlummert in der See; Dein Herz, so mild es sonst gebrannt, Wird mieder still, mird mieder Kind, Und ruht mie Sonne, Meer und Wind In Gottes Hand.

## Hermann Hesse

## Das Requiem

von friesvi¢ 万uф)

 Wor ihm tag Die vollendete Barfitur feines Fiequiems, beidienen von bem £id)t ber Lampe; brauken knifterte ber S'djnee gegen die Sdjeiben.

Wodjen, Monate finburd) hatte er, von alfer Welt zuriüdsgesogen, mur biefem 2berk gelebt, an Defien Enbe er verzmeifelte, bis ifn eine neue $2 \mathcal{B g g e}$ bob und mit lith) fortrug. 2troers als es Daitand, komite es mun nidjt mefte werben; bis in's Sileinfte uiberjaly er Den gangen grojen fẹifgefügten Bau, Der bei allem Feidfum feiner §ormen fidi) fo cinfad) kumogab wie bie Nomumente ber Gotik.

Dies ift mun - fo badjte er, eine ber glüdflidifiten Stunden meines Rebens. Sd) werbe nod Bieles (d)afien, Beficres vielleid)t als diefes bier, mein ganzes Reben wiro ausgefuilt fein von Sampi umb Sieg uno wieber Siampi, - aber kommen nid)t $\bar{z}$ ifjen foldjen 3eiten ber Wrobultivitat immer wieder bie bjen E:..;pen des 9tidjtetuns, des פiidtifdafienkönmens, Des Etillitantes und Des 2 Uusgefeerficims - 3eiten, wo man fidh immer versweifelter fragt: wobu bin id) nod) ouf ber WBelt? (D wollte (Oott, Daj̧ er cinmal in cinem NJomente wie Dem jefigen midj abruit, mitten aus der Glludjeligkeit eines volfendeten 2 Werkes heraus - - wie wunbervoll wäre (old) ein $\mathfrak{I} 0$ !

Ex Difinete Die 2tugen wieder und blidkte auf bic $\$$ Bartitur.
Tiod) gehörte dicies 2 Bech nur ifm; nodj fühite er bie gange 3ärtidifieit Des Sdjbpiers für fein (Seid)b̈pf. Tun wanberte es balb in Die 23elt finaus, umb begegnete er ihm cinmal mieber, io $^{2}$ (ah) er es mit fremberen 2lugen ant. Dber war es mit סiejem Werke anbers? Spradj es nidjt bie reinfte Epradje icinco 3 lutes, fobaik er es nie melfr verleugnen komnte? Satte er fid) in ibm nidft völlig felbit gefunben?

Mit biefem ঋerk war er aus einem Gefellen ein Meifter geworden.


## Vor dem Schneegestöber

Gustav Bechler (Maurach)

Wieber lefnte er fid) zuriüd. Bum erften Mal fühfte er mit Deutlidjkeit, wie erholumgobedurftig jebt fein תörper war. (Eine weite Sdjneeland idjaft idjwebte vor feinem imern Blid.

In dunkler Worgenfrïfe raffelte ifnt ber Wedker aus bem Sdjlaf, eine halbe Etunbe ipäter wan= berte er mit femen Edjneehölzern zum Zahnhof, und wie ber 3ug abfubr, fredhte er fidi) bebaglid) auf bie $\$ 30$ fiter bin. Wie burd) einen Fiebel Dadjte er an Die legtvergangenen 23 odjen. Ferner und ferner klang Das eintönig=rbythmiid)e (כeräuid) ber Räber, und dod) forte er es nod) genau; er mar im 3 uitand eines wobligsausrubenden 5albjdiafs.

Drauken auf ben veridnneiten Felbern ftand nod) bie शtad)t.
$\mathscr{U b}$ unb zu bufinte er bie Rider, er fah den Sdjnee allmählig blauer werben, ein filler rỏtlidier Streifen glomm am Soorizonte auf - bann loften fid) ihm bie Glieber und er jank in einen tiefen, traumlofen Sdjlaf. Erjt nad) ein paar Stumben, am Biele feiner Fafyt, erwadfte er.

Glanzooll war bie Sonne aufgegangen, rein und blau wölbte fid) ber Simmel über den Sinnee= bergen, Deren Epiben in weibem Эener glühten. $\mathfrak{W u}$ undervoll verprad, ber Iag su werben.
£ubwig jog bie bünne Puit mit Entzüdzen ein.
Sinter ben Zorbergen, bodi) broben, pon einer der Suppen herab, lugte ein dunkles $\mathfrak{F i n h} h t d$ )en aus bem Sdmee, eine Interkumftshifte, in Der ev auf fommerlidjen Tufwanberumgen (djon mand)mal
uibernadjtet hatte. Die wollte er erreiden. 2luf balber Söhe etwa konnte er Rajt madjen in einer minogedjuibten Mulbe, in bie Die Somme fdjen - barauf frente er fid) ganz befonders - am Tadmittage war er broben, konnte fid) in ber Siifte ausruben, und bann, gegen Eonnemunter= gang, ohne weitere Rubepaujen, ohne Unter= bredjung, Die 2bbabrt in Das Sal zuriidk untere nehmen - uno bas war bas 2fleridjoujte. WBas am nädjiten Tag gefdefjen (ollte, wußte er nod) nid)t.

Ex frïljtüdate in einer keinen $\mathfrak{W i r f f} d \mathfrak{a f t}$ unb bann ging es am erften Worberg empor.

Wie dumm von mir - jo jprad) er fur fid) felbit, - Daß idj nidjt jdjon längit cinmal binaus= gegangen bin, baj id immer unt immer zut 5 aus gefeffen und gejd)rieben habe ...... aber ge= noffen batte id) es dod) nid)t to wie beute!

In ber Jrende feines Sergens piif er ein paar langhinhallenbe Toune, ein Shema aus feinem Fiequiem, Das bas ganze Werk Durdjag. (Durd) weldes Fener immer nener Qäuterung war biejer mufikalifa) Gebanke binourd)gegangen, bis er num enslid) Dajtano wie er war, felbitiverftänolid) unb fo einfadj, dás es unfaßlid) (djien, Daß er nid)t on 2 miang an fo Dajtand!

Sdjweigiam ftieg er weiter aufwärto, ftumben lang ging es empor, ber Edjnee knirfd)te unter feinen Sjilzern. Das fortwährende leberwinden bes Bodens fat feinem תörper wohf, fein Slut war in einer angenebmen $\mathfrak{W a l l u n g}$. $3 \mathfrak{M}$ Mittag erreidje er bie תuppe bes erften, niebrigeren

Berges, ber fid) por ben böbern legte, den es nod) $\mathfrak{z u}$ erfteigen galt.

Wie fith Der Wiajitab änderte! Wie yod) erjdien Der $\supsetneqq$ las auf bem er ftand, von unten aus gefeln, und wie niedrig jegt, wo er bie 2ugen zur Söbe emporridjtete! Sitcin uno klar und fdjarf erkannte er fein Biel. Inmiterid)ieds lides $2 B e i(30 g$ fid bis broben fill binauf, io fanft, fo gleid)mäfig, als fei es mur geträumt, und Dod) wußte er, $\delta$ aß fid) in Diefem idjeinbar ebenen $2 B$ eiß nod) viele Wdifje und 2miftengung verbarg, Die es zu utberwinden galt. $^{\text {un }}$

Sm 2nidjaun verloren blidte er binauf und obne dab, er es mollte, ja gegen feinen 2billen waren feine Gebanken wieber mit bem eigenen Qeben befdaffigt: wie jene niebrigeren Bergesrïken umt ibn ber erddienen ibm feine zurüdiliegenden WBerke, gröber gejeln vom Iale aus, kleiner und nur als Zorlänfer bes lejtgefdaffenen, wenn er auf jene Ђöd)fte Epife fab).

Unb eine jonberbare $B$ Berwedjflung ging in jeiner Geele vor: Sraumbaft und janft glitt er in Gebanken binab, von Droben bis zu dem Wunkte wo er ftano, und bas war eine وiüderinterung eines $\mathfrak{W e g e s}$, ben er mif feinem $\mathfrak{W e r k e}$ umgeleffrt bejdritten batte. 2III Die muiljvolle 2rbeit bes 2fufitiegs war ausgelöidst, es war ein einsiges Ejetragenfein vom Elemente.
(Sewaltiam rif er fidi) aus foldjen Träumereien: Seniesen (ollte id), amitatt mur immer an midi) felbit zu Denken!

WBeit und pradtuollsöde, wie mit idjimmernds weiper Seibe befpannt, Iag bas ©etümmel der


Sopraperte

Gdmneeberge um ifn her unb ber lidjteriddlofiene Simmel wölbte fidh darüber bin wie eine unge= heure, enzianblaue Glode. Blenoeno, warm uno totenfitil idjien Bie Gonne nieber.
(Er madjte $\Re$ aft, friibiftididte, legte fidif) darauf in ben Sdunee, Firedate feine Glieber, blingelte in's Blan und bordjte in die tife Etille.
©ank oben im Simmel 30 g ein 2 Oler feine Steife, immer böher, inmer ferner.

So eimidlafen . . . umb nie wieder erwadjen, - wumidlos - traumlos - an einem foldien Fejftag dees Rebens! - jo badjte er, fajon halb entriutht.

Edjlof hatte ifm gefefhlt, סic legten 2 Bodjen, unb jegt nadj) em Die 2 Inipanmung feiner Siraifte gewidjen war, holte bie 9(atur nad), waø er ihr genommen hatte.

IIs er enblid) erwadite, ftano Die Somre idjon ein wentig fdräg. Eridutrodien fah er auf feine
 lange aufgehalten hafte. Trei Sturbert waren es nod) minteftens bis zum (כipfel.

Riüftig, neugeftärkt beganm er feinen 2 Beg nad) oben. Tad) einer Stumbe kam ein Stiid Ébene, Darauf eine langwierige Rifetterei, unb Dann ging es eine beblaute Släd)e abwärts, mit madjender (Jeidwindigkeit. Die Sebungen umb Senkurgen liefen fid) auf diefem Sdjattenfels kaum unter: fideiben, es war ein freies Edjweben wie in einem Sturm, 10, wie wemn geljeimnisodle firäfte ben Sörper von unten bald emporfoben, bald 34 fitd) nieberzogen, ein 2lufgeben jebes körperlidjen Eigen willens.

Ex fitié einen langen Scurei der $\mathfrak{F r e n t e}$ aus. Wie berrlid) mußte erit die eigentlidje, groje $2(b=$ fafyt werden!

Wbieber verging eine Stunde; $a b$ und $\quad$ u $[a \nmid$ er beforgt zur Eome: $3 u$ dumm, Daj id) fo lang gejdjlafen habe! Id) hömute jebt (aj)on beinalf oben fein! FTod) Dümmer, wemt id) meinen 93 lan etwa äntern muîfte!

Der $\mathfrak{W b e g}$ ward wieber fitil und fduwierig, er nubte all feine Gebanken zufammermefmen, um jeben $\mathfrak{B o t t e i l}$ ausjumugen, jeben $\Re$ Radj)teil $\mathfrak{\jmath u}$ um= gehn und dabei midjt bie groke Riddtung su ver= lieren. Rber idfnnell, wie automatijd arbeitete fein Geift, unठ fein Sï̈tper war סurd) Diefe umunter= brodjenten 2tniftengungen wie in einem Rauldje.

Die Gonme idjwebte iegt idjon fait uiber bem weiflidjen ©ebirgokanm. Fiir lefte, kurze $\mathfrak{M i}=$ nuten fanbte fie ifre fladjen Strablien itber ein kaum gefenktes Sdjneefels bin, iuber Das iln jebst feine Edjube trugen, an faphitblauen סammernben Söblungen vorbei, bie fid) red)ts unt links von feinem 2 Bege auftaten in ungewifier Tiefe. Uno Dod) kam biefe $23 i$ itkung mur vom Sdjnce, ber jelgt, wo es auf den 2 beno ging, in ben leidften Wulben geljeimnisnofl und kalt zu gliuhn begann.

Die Some fank binter ber (Gebirgswanb; ein kleiner 3 ogen nod), bann war fie fort.

Lubwig fabl ihr nad) unt bann fah er auf Die Яiänder des Gebirges, die idjweigeno an fiid) felbit envorzukleftern idjienen, to idarfigezadt, To oüm, als miffe es bem ঙirger wehturn uiber fie bingufïhlen. Die Bergwand felber warb kulifiens artig einförmig, grau.

Stun mux id) wirklid) meinen Wlan nod) än= bern! Seute nod von Droben Die 2lbfafret madien
 bleiben - weit kant fie nid)t mehr fein. Im übrigen ift es ganz gut, Daß̉̉ Die Some enblid fort itt, denn es wurbe mir fdjon wiel zu beib!

Er bifnete bie תinöpfe feiner Sadke; wieber ging es aufwärts.

Der Gdjnee, bie ßerge, alles nahm allmäblitid) einte itumpfe, bleifarbene, geipenfifidje (Geftalt an, brobent unb bod) unbeweglid. Ungewiß $z^{00 g}$ fich ber 2 erg bimauf. Balo mubte num bie §ohre kommen, bie einjam, halbverkriuppelt für fidi) im Boden ftand, umb oon da sum Saufe waren es nod) zebn Mitinuten.

2tber bie Æöhre kam nidt; immer mieber glaubte er fie zu erkennen, um jebesmal getäuidht
 turg feines $\mathfrak{Z B}^{3}$ eges war er fidi) im klaren; hatte er fid) in ber 3eitbauter verredmet?

Tun, kam der Baum jest nidft, fo kam er (päter, uno brad) bie Dunkelheit berein, (io (eud) $=$ tete ber Edjuce umb der Eternentimimel hell ge= mug, um ifm genügent fehn zu \{aīen.

Er nuigte das Tempo feimes Rlufitieges ver= langiamen. Der Bober unter feimen Эüßen waro immer unerkennbarer; immer idjwieriger ließen
 mit aberrafdung fah er, wie fid) Der Simmel, anifatt klar zu bleiben, mehr uno mehr veroiifterte.

Wamn enblid kam ber Baum?! 5alb une [djliifilig blieb er fteln. Ein leidjter 2 Bind ruibrte halt an feine Sdjlaffen. ${ }^{2 B a r}$ es vielfecid)t mëg=

 und in Sance? Dhne fefte (5ewiblheit ber $\mathfrak{B r}$ egess ridftumg?

W3ahrenb er fo überlegte, jitieg er íjon mieber aufwärts, um nad) fünf Minuten abermals fteln Bu bleiben, Die wadffenbe Dunkelfeit hatte feinen Gefid)tskreis wieberum verengert.

Unto bodj: Эegt wieder binabgeffn in bas $\Im_{T}$ al, fo bid)t vorm 3iel, bas er gand naly empfano, Das jegt ganz naf fein mußte, - wie erbarms lidj war bas! Wbie kläglidj langjam mugte biefer थbfitig werben, ber am nädjiten शlorgen ein Getragenjein auf 2 Bindesflïgein war!

Sdjnell weiter, efe id) wieber umidjlüfigg merbe!
Uno wieder ging es aufwärts, mübjelig unt langiam.

Syabe id) es nidft gefagt, id) würbe fie nod finben! rief er auf einmal erfeididtert, froly: ba ift ber Gaum, Das ift Die Эöhre, ihre Torm it un= verkennbar! Tum meif id) wo id bin, mun ift ber Reft mur Mleinigkeit!
23 ie er fidf jest aber auf fie zubewegte uno mad) einigen Sekunben, bie Riidftung nid)t $8^{11}$ verlieren, Den Siopf $3 u$ íhr emporhob, Da war bie Frifre nid) mehtr oa; wie durd) \{autlofen 3auber war fie veridjwumben; ftatt ifrer, ftatt bes Bobens, ftatt ber ganzen Formation der (Gegend fah er auf cimmal nur einförmiges $\mathfrak{G r a n}$; unto biefes Grau rüdkte näher, rühtte feudft und kalt an feine Stirn, war neben ifm, über ihm und um ihn.

Er fah uiberfaupt nidhts mehr. WBas por Kurzem nod freier Entidjlufs war, waro töblide Totwendigheit; an cine Umkehr war nid)t meht zu Denken, jeft mußte er das Saus finben, ober $3^{31}$ grumbe gehn.

Tebel! [prad) es in ifm... Das hat nod) gefeblt!

Er irte hierfin, borthin, nad) wenigen $\mathfrak{M i}=$ nuten batte ifn bee lefte Pieft von Drientierungs= finn verlafien, ber 3oben ward vollkommen unt

 gewobnte 2 Unifrengung bes ganzen Iages, verloren ifre Sidjerljeit, meljr als einmal kippte bie Fladje unter ihnen weg, ríß es ifyn nad) bore wärts wie in einen 2 bgrumb, bis er fid) nicber: warf. Sein Serz arbeitete wie mit Sämmern.

Diefer Tag! durdjundte es ifn - - foll id bier liegen bleiben? Sit bies bie 2ntwort auf bas, was id) Dadjte, als id) it ber Some lag?
$\mathfrak{M u ̈ h f f a m ~ e r f o b ~ e r ~ f i d d , ~ k a m ~ w i e b e r ~ e i n ~ E t u ̈ d s ~}$ vorwärts und badte an kein Ennde mef)r. Die 3eit verlor ibre gewolnte 2 lusbehnung, und bie 2 Birklidjkeit waro zum fürdjterliden Itaum. War es nidt gleidggüftig, ob er rüdkwärts, vorwärts oder nad) redfis und link ging?

So badite er, als er fid plobjlid) vor einem Sinbernis befand, bas er in feiner Breite und $\$ 30$ be nid) erkemmen konte, bas idfweigenb vor iffin aufgeridjtet fand, greifbar did)t beinaly und Dodu unkenntifid, wie ein Rodj imı Fitdts: Feniter bildeten fid) Iautlos - wie aus bem Boben gemadjen ftand bas 5 gans vor ifm.

Lubwig Iag angekleidet auf ber Lageritatt, aui die er fid) gemorfen hatte. Tiemand auger ihm war in ber Siltte; im Dien brannte cin Jelles Feuer, bie kleine Qampe auf bem Tijd beleud): tete trübe Den Reft der Whallzeit unb des Wुeines.

Geine offinen 2 fugen blidaten auf bas Jenfter, Ginter Dem bie \{djwarze Fadjt fereinfah.

Rebhait jagten fid) Die Eximerungen bes Tages. Shm war, als ob er wieber ftiege, immer auf= wäts, in biefer meid)en weiben Maffe, bie unter jebent Sdjritte nad)gab, mit bumpiem Siniridjen, er fülifte fid) in cinen 2́bgruno jtürzer, und mäf) rend dee unenolidjen Talles fah er in's Morgen= rot und mun hörte er auf eimmal wieder bas ein= tönige Geraifel bes 3uges und glaubte wieder auf ben ßolitern zu liegen wie am शtorgen, und bamt war es, als fiege er eigentlid) babeim imt Bette, unt brüben brannte nod) סie Sampe über feinem Mamikxipte. Edjlug er nid)t jogar felber auf ben Silabier cinen einzefnen, langen Ton an? .... Dann wubte er wieder, wo er fid) be= fand, und bass Steigen bub von netuen an.

习erkwüroig - badfe ex, wie Iebhaft man empfinden kann, - id bätte brauf geid)woren, dā́ß da brüben jemano jpielte, - einen eingigen Ton mur- ba! ba ift er wieder!
(Gr ridjete fid) empor unt Iauidjte. Sdj bint überanftrengt - id) bätte aud) vielleid)t ben 2 Bein nid)t trinken follen - nidjto ift zu boren, garnidjts!

Ex fank zuxüds und feine 2lugen bliditen, ohne bewujt zu $\mathfrak{i e h n}$, wieder auf bas vollkommen (d)warze Æenfter.

Sdjnee, unenolidjer Sdjnee lag rings um bas Saus herum, bas einfant im Tebel ftano, uno er war ber eimzige Menid) in biefer ungebeuren Etille, in ber er mur fein eignee Seerz klopfen hörte.

Da war er wieder - jener Ton - wie ein fermer, fermer Sormuf.

Unठ während er in Der Terne โeife ansuidjwellen fdjen, blieben £ubwigs 2lugen auf bem Jeniter bajten und ihm war, als blidae er, ofne es 31 wifien, fdjon lange in ein rätfelhaftes (Sefid)t, bas $\because$ भा oraugen burd) Die bunklen Edjeiben unfid)t= bar nuf ibn gerid)tet war.
(Ein leifer Sdjauer Durduriefelte ifn, enolid) ertjob er fid) Iangiam, ftanb unbeweglid) in bem Raum, dann fdritt er zur Thür umo bfinete.

Der 2nblid ber fid) ifm auftat, war jo über= rajdeend, überwälfigend, Daß er allee andere vergaf.

Still und rein wölbte fifd der funkelnde, ge= ftirnte Simmel, und bie Edjneefelber unter ibm [djimmenten in eignem, סämmerigem ¿idjte.

Er trat weiter in ben Edjnee binaus und blidate um fid).


Martha im Stalle


## Whandel und Goandel

## "Gdau mal 't netueft Rurszettel nad, Dider. Dielleidt Fannft Du bod franzoffiden Seft beftellen."

$\mathfrak{I n}$ pruilhenðer sälte zitterte bie $\mathcal{Q u f t .}$ Dort oriben, hinter bent jenjeitigen Gebirgokamm, glaubte er cinen weiflididen, nebeligen Sdjein zu Tehn, fo frâumerído uno leife, daß leine Quelle
 Edjimmer idjon aus der Tiefe herauffandote?

Kangfam (d)ritt er jener $\Re$ idj)tung ou. Dunkel glaubte er fith zu entfimen, ofy bort oruiben, Odräg binter dem Sous, an ciner Silippe, bie fid) jäh h himunteritiirste in Das anbre sat, ein Sireus erridftet war mit ciner 2 ank. Lind währeno er nod) fiberlegte, ob ilhn feine Erimerung nidht täulde, erfob es fids idjon vor ibm, (f)weigeno, grós und nod fifjwarjer als bas Эirmament.
Sier fefte er fidj nieder, bier wollte er ben 2 tufgang beo Monos etwarten.

Unbeweglidy blidte er auf Die ferne, ftarrenbe Gebirgswanb, fdjweigens funkelten bie Eterne durd) bie eifige Reere und ber weife Gdjein waro reife belfer.

In ifm war eine wunbervolle $\Re$ Ruhe . . . Smmer ferner, immer trảumerifder wurbe lym zu $\mathfrak{M u t}$;
es war, als zöge ifn ein fitifer Siafn langiam dem wadjenben Rid)t entgegen.

2lm Sorizont klang ein vermorrences $\mathfrak{i a u i d}$ (ien. Dber war es fein Blut, Das ihm in ben 2bern fang? WBar es das Ridjt Des Monos, Das fiid) verkuindete?

Snmer Deutlider unteridied er Töne: $\mathfrak{D a}$ irte, wie ein $2 \mathcal{B e t t e r f e n d}$ ten, ber Silang eines Sornes am Sorizonte lin, fanfarengleid) uns fern, und min fülite er: Es war fein cignes 2 Berk , Das ihm im 23 lute fang. 2mbre 3 nftrumente Fetsten ein, immer klarer, immer beutlider, anfidfwellenber umo näher - uno jeşt fangen Elimmen. Shingerifien laufdte er, mit geidflofienen 2lugen:

2 Zar biefes Wberk cimmal in feinem armen Gelbit entitanden?

Requiem aeternam dona eis Domine!
Boller rauidite bie Muufik, traumbaft Dadjte er: fo ift es nidft. . . io ift es nidft. . . und feime Ecele waro mitgerifien in neue, geheinmisvolle, tönenoe 2 elten, bie fid) über jenet anbern enpor=
hoben wie dic Gternengefilde broben über alfem Эroiiden. शum hatte ifm (5ntt boch) nod) cin ©lǜk gegeben, am Enie diefes §ages!

Edjweigeno funketten bie Eterne herab auf ifn, ber ifnen verwandt war, ber cint gange 2 Weft in fid) getragen hatte; in immer magifderem 2 Beiß begam der Sinmelorand 34 glähn, umb als ber Miono emporfieg, fiel fein Edjein auf cin evftartes, wunid) lofes Mrenidjenantlib.

## Riebe ₹ugend!

Im ITanỏver erfălt סer Stabstrompeter cine widtige Mtelourg zur Beforberung mit der Weifung:
${ }^{\text {Reiten }}$ Sie Los! Drei Krense! Sie wiffen Dod, was bas bebeutet?"
"ธึี Befeht, Berr Major, A-dur."

## 2abubert

Sa zief）nur，zieh，bu armer Erbenklepper， Jief）nur und bring ben 今lumpen Erometall In Sidjerjeit，verwegner Raitenjoflepper！

Du bait wobjt deinen hödjiten Serm verraten Uno beiner Geete ケul）um（5old verkauft， Damit Dein \＆eib nid）t idjmilzt zum

Teufelsbraten？

> Yun［djleift bein $\Re$ Rad burdj trodmen
> Etaub und Steine
> Und von der Stirne tropit dir blutiger Sdjweib， Indes ben 9 tadken dir umftrafit die \＆eine．

Ia zieff nur，zieh，ou armer Erbenklepper， Uno blick bidf［djeu und angitgefoltert um， Ob man nidjt kennt den Diebiidjen

Goldajtidjlepper ！

## Dein Soln wirb rein vom Sdjmut3 <br> Die Geele baben，

Und beines Gofnes Goljn，jaudja＇mur
im Worgefäf！！
Wirb makeflos beftrafit von Fürfengnaben ．
\＆ubwig Bdarf

## finetlen

## Bon borft Sdóttler

Frau Molly firahite，fobalb nur Das Wbort Mobilmadjung fiel．Sie fanb bas zu entzuỉdenb．

9tidt，Dajs fie ben Strieg gewilnid）hätte，－ beiteibe nidj）！She Gatte ftand ja als jüngerer Difisier im erften（夭fliebe，und fie zitterte bei bem Oedanken，bag er totgeidjofien werben kämte．

Tber Diefe entzüdente kleine 9 Dobilmad）ung！
 evniten（Gefidtern Durd）Die Etrajen raficten； wenn ein（ü̈fes Jungengefidft in unbeobadteten 2lugenbliden allen Selbenuut vergaj uns angite voll flebenb mur nad）einem einsigen，kurzen， erften Siebesgfïdre ledigte；wemn alles，was Waffen trug，nod）als Sieger aus ber ©arnifon 3u fifeiben begehrte；unb wemn bie alten Freunbe ihr mit＂Whein legter Blidk nod）faget Dir．．．＂ bie Sjano küusten．

Oh biefe womevoll aufregenben Tage，efje bie Entidjeibung fiel，Daß Das Sdjwert wieder eingeftedt werben burfe！Shr Sermann wurbe in biefer 3eit cin ganz anberer 9 Pen［d．„M 2 olln，＂ fagte er unt blidate ify tief in bie 2fugen；wie in den Flitterwodjen．＂Molln！＂rief er vor＝ wurfsooll aus，wenn fie bie Trage wagte，ob er fie withlid）nod）feif，umiagbar glitilemb，ver＝ sefrent，unbänoig liebe．Uno＂Willy？＂flütterte er，wenn ber legte bange 26 ent kam ，wo bas Edjwert auf ber Sippe ftano！

In rufigeren 3eiten fabl das alles anbers aus；förte fidh bas alles anbers an．Unt Эrau Molly wurbe purpurrot vor Erregung，fobalb wieber cine entzüdtenbe kleine 9 Nobilmadjung orohte！

Den $\mathfrak{W i n t e r i p o r t ~ k e n n e n ~ w i r ~ n u m ~ g e n u l g e n o ; ~}$ wer weif einen neuen Gport？－Gelbitberitäno （id）immer ber，ber fragt！Sd habe nämlid）ben Somuteriport erfunbern．

Da mandem Das Pioitûm Die Shauptiade it， fo fei zumädfit erwähnt，bás man bei meinem Epport „auf Edjwein frifiert＂geht．Trolgbem hat eine Dame，－eine wirklidje Dame！－mit mit Die erite Crpedition gewagt．

Thif Gdjwein frifiert，alfo in unferen be： quemifen，äteften £umperr，gingen wir 3ur Erntes zeit abenos in cinen Bauernhof．＂Bauer，＂fagte id），＂Shr alle ftibhut über bie Reutenot auf dem Ganbe；warum konmt keiner von（Eud）auf Den छedanken，Die voruiberftreifenden mobernen WBandervögel feitzufalten？WBem Shr Eure（Jrojs muitter unठ Dorfkriuppel aufs Felo treibt，Dam kann bie ©rntearbeit aud）für einen halbwegg gefimben Etädter nidj）an idjwer fein！＂
${ }^{\prime 2}$ Das idjon，＂fagte ber Bauer bedäd）tig，＂aber ber Stäbter ift viel 34 fein bazu！＂－Er bliddte uns prüfenb an．，DDer will bas Jraulein uns vielleid）t ben Siaffee aufs Эelb bringen，und mill der Serr den Mägben Etrohfcile Legen？＂
„Sawolf，gerabe bas mollten wir！＂2nid fo wurìen wit zunädfit meljr int Sdjerze als Ernte arbeiter angeworben．（Fegen Bekoftigung und ein Seulager；＂（Geld gibt＇s heins，＂betonte ber Bauer ausbruidalid，ofne zu veritefen，báß wir auf unentgelffidje 2trbeit befonberen Wbert legten．－

Tun：wie man cinen Sanokarren voll Siafice＝ friige unt Butteritullen aufs Felo binausgieht， bagu bebari＇s walyrhaftig keimer 2nteitung．Wुie man Strobjfeife madjt，©arben binbet，अuppen ［egt，Mooid zujammenbarht，das lernt ber Diimmite fofort，－Der Siluge braudft ctwas länger，weil er netue 9 Retfoben erfinben will． Balb konnte id）mit bem（Groglanedt um Die $\mathfrak{W B}$ ette（Garben ídmecijen，umb meine Érntekollegin wat fo flink uno gefdjidet bei jeber 2rbeit，bás fie von ben 2 aucersfoblonen gans ernithaft be－ fenfterlt wurbe．

Tidts $3^{3}$ madjen mit fenfterln，benn－ （Ebrlidjkeit beim Sport：wir fanken abenos zero ［d］lagen wie alte โovpfe auf unjer Seulager；Dic Erntearbeit ift anftrengeno．2ber gefurb ift fie， unt billig，fabellyait billig！Golange nod）ber gioggen，der Weizen und ber Sajer auf bem Feloe ftehen，werbe id）niemals melfr um Gelo für einen Lanbaufenthalt beforgt fein；obne cinen
 Friil）unt vier an in gefunber Randluit bewegen！

Die Bauern haben bas 9rüglidje bes Gommer－ ¡portes eingeichen；nur währeno ber Ferienseit mal cin paar junge kräftige $\mathscr{Y}$ rme mefor cuff jeben Sof，bam hommt bie Ernte rajd berein unb bie id）limmite Reutenot if gebamt．פas hat


Die Kataftrophe
${ }^{\text {„Dergeiben Serr Kat，}}$－wem id ，Red ts liege ${ }^{\prime}$ ．．． $1^{\prime \prime}$
mir ber Bauer，bei dem id）arbeitete，und Das haben mir viele anbere arme Banern beftätigt． －2lber Die Städter；„bie fino viel $z^{4}$ fein！＂

शein，idf）hoffe bod），baj̉ id）bie（Eefdjidte nid）t nuglos＂auf Eport＂frifiert habe：cine 2 th ． zaht friidjer fröhlidjer Gefeclen wiro bei der näd） ften Êrnte neue Expebitionen wagen．Iaufenbe werben folgen；und Stadt und fand werben gleidjerweis dabei gewimnen，went unfere Jugenð am eigenen Reibe kennen lernt，wie fdjwer bas täglidje Brot geerntet wirə！$^{\text {gr }}$

Der Ehauffeur bes（Jrafen X．hatte von Tibza aus telegraphiert umb kam in 2ddtzig＝Silometer Tempo vor bem（9xano 5otel vorgefalien．

Der 9 Fortier öffinete den 2 bagenifitag uno beo merkte fofort，baß̄ bie id）öne jurge（5räfin beim 2tusiteigen etwas unfanft mit dem fiopfe gegen Die Dedke bes Stupees ftieß；faft gleidjzeitig feelte er feft，Dáß ber Seer Graf weit beffer an bie


Der Oberbausbiener warf einen flidftigen $\mathfrak{B l i d k}$ auf bie eifern ruffigen（כefidtasjŭge des gräflidjen Chauffeurs；bann überlié er die ele－ ganten Siofier und Tajdjen feinen Untergebenen． وur ben unjdjeinbaren 2futokoffer im grauen Qcineniiberzuge trug er hödfit eigenhändig aufs 3 inmer．

Der 5 yotelbirektor zog feinen \＄ut noch etwas tiefer ab als gewöfulid）；er crinnerre fid，bie blonde Gräfin idjon mal mit einem Wringen ge＝ feljen zu haben．

Der $\mathcal{L}$ iftboy blieb afo angefienber Menidane kenner bei feinem ewig gleid）mäbigen „Saltet mid） Dod nid）für fo summ！＂

Der 3immerkellner füblte inftinutiv，Dás Der
 Taufenoftelfelaumbe zögerte，clee er „unb Gee maflin＂${ }^{\text {fajfrieb．}}$
${ }^{2}$ Ind（ஏemablin，－after Tridk！＂fagte ber 5yotelbefitier，als er den 3ettel las．

Der Dberkellner grifif（idjematiid）nadh ber Epeifenkarte mit Estrapreifen，als Die Gräfint bei Betreten Des $\mathcal{F}$ ejtaurants erft ein Dubeno Siellners gefidifer angitwoll auf Bruber ober Better uber＝ flog，che fie fid）won bem entsiidten Exptaunen ber（Gäte umiddmeiddeln liéb．

Der Siüdjendijef lädjelte verfianobisimigig，als er eine ganze \＄oularbe 34 einem feinen，winzig kieinen Euprême verarbiten mugte；und als ipäter frilder 9rgenteuilipargel beitellt wurbe， zeigte er triumpliereno auf eine bereits geiffnete Sonfervenbiidjic．

Der 2 Beinkelliner hatte feit ber Brummenkrefien Suppe überlegt，ob Dos 2luffleben franzöitidider ©hampagneretiketten ouf deutidjen Edfammein nit छefängnie beftraft wirrde；dann tat er＇s．

Das 3immermäddjen itreidelte feufzeno das ppigenbeiegte Gedid）t von cinem Taditgewand； ofne eine eingeftidte（6rafentrone fonberlid） gu $^{11}$ nermififen．

Der Eduuppuker grinfle，weil סie Stiefel aus Wario unb Zerlin fidf fo raidi zufanmengefunben batten，obgleid）ant den Eofjen die unter（djei－ benben fircibenummern feines शizzaer Sollegen nod）nidjt gans verwif（d）waren．

Mffe muften vom criten Tugenblidk an Be＝ （d）eib，－－mur bie（丁äfte wußfen nidtte！ゆie fanden bas junge Waar begeifterno vornehm．

Shon zwar nid）t gans fo，－aber fie！gur eine ridtige（Gräfin vermodjte fid）aud）auf Der Sodjseitoreife fo reizent barmios zun geben unb alles ipiejbilrgerlide Genieren fo gewanot but $^{14}$ veriffleiern．Zub als ber blonben ©räfin gar

2tal - bald witd sic sadze heiter! -
$\mathfrak{D a s}_{\text {„ }} \mathfrak{v e r h a ̈ l t n i s " ~}^{\text {- geht fo weiter! }}$

Und dex frieden ruht bequem
Uuf Sem Dezimalivitem!
cinmal ein zorniges "Sie Samel" entjojfüpte, weil ber Serr Gemab! ifr auf bie Gibedjen: id)leppe getrampelt war, ba fand man das einfad) hersig, goldig! Das , Samel" blieb gänz= lid) unbeadjtet; aber: ${ }^{2}{ }^{2}$ ir konnten uns zuerit aud) nidft an bas $\mathfrak{D u}$ gewölfnen", verallgemei= nerten die Mätter den Fall, uno „Mns war bie Gdjeppe zuerft aud immer im 2Bege", be= ftätigten kopfuidkenठ Die $\mathfrak{B a ̈ t e x ! ~}$

## Siebe Sugend:

Der beriibmte Kiinfler hafte in dem Fleinen Egoftleater von Sqweinsbaulen gaftiert. Mant batte ibn mit Ebren überidilitet, unt er war fogar fiir den nädiften ©ag jur Gुoftafel befoblen worben. Der £anbesherr war febtr leutefig, und man unterthielt fidg trefflidy.

Endlid war Die Stumbe ber Zbreife gefommen. Das 2futo des Künflers - er fubt natirlid mit feinem eigenen zo HP wagen - fand friatterno vor dem portal. Eohleit begleitete den beriibmten mitmen felfit zum Wagen und driidte ifpm ein päctorn in die Ęano.
Der Kiinfifler fitieg ein, liiftete nod cinmal ebryfurdtsvoll Den 5̧ut, und Der Wagert fetste fido in $\mathcal{B e}^{2}$ wegung. Rald ofifnete er das fleine padden und fand סrimen - zwei $\mathscr{O}_{\text {re }}$ oen, zwei Sdpweinshaufe= ner Kausorben!
"Dant, Eoteteit!" rief er zuriid, „aber es find зwei!?"
"MTad,t nidits," antwortete der fuirft tentelig winfend, „einen aud für Den ©hauffent!"

Fritz Wehr

Die §ebrerin nimmt Die Gefdidte des 3 wölf. jäbirigen Jejn im Tempel burct.

Sebrerin: "Warum ängftigten fith oic Eltern, als fie Jefu niфt 3 и Бanje fanber?"

Wreiner 3ube: „Sie hatten 2ingft, er Pönnte ut ${ }^{\circ}$ o ter ein 2 uto Pommen, ${ }^{"}$

Sebenslauf Des Rekruten Almin Muiller
(Vad) dem ©riginal mitgeteit)
"Iф Mlwin Bruno Mtilifer IV, erblidte am 10. Juni 1892. 3um exfent male dan sidet der Welt and warbe geboren 3 W Wermsborf. Da id, bie Sdule in 8. Jahren wider verlaffen habe, wurbe id der Kiride ${ }^{1}$ ) ${ }^{\text {nugefilibrt und verfom. }}$ vermirt ${ }^{2}$ ). 2 (m 3. Ofterfeiertag, סasfelbige Jabr trab id in die £eene. bes Eerrn Sdlofiermeifter Ulfred Eeinert Kranf giwefen bin idh fo nod nidet aber vom Dad geftirgt, was mir heute nod im Kopfe anfliegt. Dleine Eltern find nod beibe am Reben, weldje eine Kintergahl vort einen Soḅn und 5. ひtäbden לarftellen. J\$ 乌̧abe nod 5 Sbweftern im Ulter von 15. 16. 18. 19. 20. unठ 21 Jabyren, von ১enten idh סer ältefte bin. In Thallis haben wir cinmal Maffenball gemad! ${ }^{9}$ babrilber befam id, 10. ©age Faft. Ntein Befreben war imuer סaf̂ wertvolle Solbatenleben fenmen $3^{\text {u }}$ Iebrnen, und dem Daterlande, immer ein did̨diger ferbeibiger vorftellen.
mitifer IV Solbat."

[^0]
## $\mathfrak{W a f f e r g n o t}$

Im preupiidden Serrenhaufe erklärte ©raf Mirbad) bei Beratung des Wafiergejeges, er ärgere fid, went anbre £eute auf feinem See Sabn fafren.

Das kann mant dem Serm (Jrafen nad)= füblen. शber es gibt nod) viel entieglidjere Mififetaten, gegen die das ஞefeß den armen (Jxafen nidןt genügeno [d)ügt. Ces kommt leiber vor, dá jo ein Salbufabrenber fid) feiner Siteiber entledigt und in dem gräflidjen Gee - - badet. Denn feit ber fludjuwirbigen fransöfifden $\Re$ Revos fution hat fid) (eider aud) Die Riotüre und Sia=
 ein $\mathfrak{B o r r e d ) t}$ Der 2 friftokratie war. Yun Denke
 rung des nieberen Leibes eines foldjen $\mathfrak{B r o l e t e n}$ entweift moroen ift, kurz barauf ben gräflidjen Leib infiziert, ber ben Gee Sodjfeiner Inwefens heit wirroigt! Ramn man es bem 2riiftokraten veroenken, wern er vor biefer Mïglicjkeit fdaus bert, folange es der $2 B i f i f e n i d j$ aft nidht gelungen if, eine firenge Sdjeioung zwiifden bürgerlidfen uns anftänbigen $\mathfrak{W e l l e n}$ burdjuführen?


Die Danflaviften
"Dåterden, vư̈ los! - Steb'nbleiben gilt nidt!"

## Moocenismus in Sbmittweiler

Der katholijd) WFarrer von Samittmeiler bei Saargemünd forberte während des (5ottes= Dienites eine Bejudjerin megen ibree mobernen Sileibung auf, „fid) aus bem (5otteshaus zu ideren, baielbit fei Geine Romiobie." 50 Mark Buße hat Das bem übereifrigen \$Farrer getoftet, unb augerbem mußte er bie Beleibigung beffentlid) wiberufen.
(Sotteshäufer fino aller= Dings keine תomöbiens Ђäufer! Wielleid)t jagt Das ber Wfarrer von Samittweiler aud) io mandem feiner Rollegen.
C. Fr.



Seudale dbedenken
Karl Arnold (München)
"Wit foldem Dings zieht man ba fo 'ne Zrt fünften Stano bevan, ber nádbitens ood nod) mitreben will!"


## Zur Konfirmation - Kommunion

überhaupt zu Ostergeschenken, sollten Sie aus unserem Katalog Gaben wählen, weil sie ein Beweis der Fortschrittlichkeit und größter Leistungsfähigkeit der deutschen Bijouterie - und Uhrenfabrikation sind. Diese neuesten Schöpfungen in Taschen-Uhren, Ringen, Ketten, Armbändern, Kolliers, Ohrringen, Broschen, Busennadeln u. s. w. erfreuen Jedermann. Wir bieten feinsinnige Arbeiten trotz Einräumung wohlfeiler bürgerlicher Preise und langfristiger Amortisation. Stellen Sie uns auf die Probe.

> Katalog H8: Gebrauchs- und Luxuswaren, Artikel für Haus und Herd, u. a. : Lederwaren, Plattenkoffer, Bronzen, Marmorskulpture,Terrakotten, kunstgewerbl. Gegenstände u. Metallwaren, Kunst- u. Tafelporzellan, Kristallglas, Korbmöbel, Ledersitzmöbel, weißlackierte, sowle Kleinmöbsl, Küchenmbbelund-Geräte, Wasch-, Wring-u. Mangelmasehinen, Metall-Bettstellen, Kinderstühle, Kinderwagen, Nämaschinen, Fahrader, Grammophone, Barometer, Reißzeuge, Schreibmaschinen, Panzer-Schränke, Schirme, Straußfedern, Geschenkartikel usw.

Katalog R 8: Moderne Pelzwaren
Katalog U 8: Silber-, Gold-u. Brillantschmuck, Taschenuhren, Großuhren, Tafelgoräte, eibre und versilberte Bestecke.
Kat. S 8: Beleuchtungskörper f. Jede Lichtquelle.
Katalog P 8: Photographische und Opfische Waren; Kameras, Vergrößerungs- und Projes-tions-Apparate, Kinematographen, Oparagliser, Feldsecher, Prismen-Glaiser usw.
Katalog L 8: Lehrmittel und Spielwaren Katalog T8: Teppiche, deutsche u. echte Perser.

Bei Angabe des Artikels an ernste Reflektanten kostenfrel Kataloge.
Gegen Barzahlung, oder erleichterte $Z_{\text {ahlung. }}$.

## Stöckig \& Co., <br>  <br> Hoflieferanten

Dresden-f. 16 [für Deutschland]. Bodenbach i. B, [für Desterreich].


## Siêta

F. Heubner

"Fididt gan

Es ist ein weitier Weg den das Schuhwerlk bis zur heuliigen Vol: lendung des sALAMAMDER stiefels zuruckigeleat haf.

F. Heubner

## Eetzter 《lille in Bayern

${ }^{1}$ Wiefo Iaft fidi ber bert buber aus Mitelfeit auswarts verbrennen fatt bier? ${ }^{\prime \prime}$ "Damit's net nad formfeblev fud'n - ev bat nămlid a bifl Frumme fuaf g'babt!"

## Wabre Gefdidtchen

In die frauenflintif fommt eine biedere 3 Зäuerin vom Gebirg. Der bic 2tnamurefe anfurtamende $\mathcal{U r}_{3}{ }^{t}$ wifl wiffen, ob fie bei den frilheren Geburtent aud ärstlide Eilfe gebraudt hat. Er wirb itbefien als ziorboeutfiger nidt veritander. Um fid verftändlider zu madeen, verfudt er populär $3^{11}$ fragen: "Sinto die Kinder immer vort felbit gefommen?" 2tode feine Zuntwort. Eryt auf die etwas ungedulbige and energííde wiederbolung ber gleidjen frage, fagt bie Gute veri¢ämt TäḑeInd:


## Siebe Jugeno!

Eint freund hatte mid vor den preifen der 2 iemer fiafer gemarnt. So fragte id erit nad der ©aze.

"Das ift $3^{n}$ vie!!"
Da hängt er die Defle wieder über feine Rofinante: "wiff'n $S^{\prime}$ woas? Sdemetn $S^{\prime}$ mi fluf Kreij'rl mut loaf't S' ${ }^{\prime}$ ' fug !"

Es war zur 2luffandsjeit in Siibwef. StodSunfle 27adt, Biwaf und wegen 2Tähe des feintes feint fener.

Don rauher 5and wirb ber Oberflentnant v. ※. aus dem Sdlaf geffreeft und зum Wadee fteleen befobler.

Etwas erboft ilber ben Jretum fdpartt er: ${ }^{n}$ Wifien Sie bent nidit, wer idh bint, id bin Oberfleutnant v . $\mathfrak{X}$.

Da fommt ans dem dunflen 2ridits die feefenrubige 2 Kutwort: „Mteníd, Da bafte aber Sdıpein gelfabt, iff bin er $/$ ipt Gefreiter!"

उwei altride verblibte Jungfranen fether auf iḷrer fpäten Jtafien=Reife einen feigenbaum. ${ }^{2}$ 2tein, ${ }^{,}$fagt die cince, "wic mida das interefifiert, cimmal ein Seigenblatt wirflidy an einem ßaume ${ }^{3}$ [ [eben! !"



Wenn beim Kommerse die Schläger blitzen und die Begeisterung ihren Höhepunkt erreicht, welches Getränk wäre da wohl besser am Platze als „Söhnlein Rheingold; der aus den Reben am Ufer des Rheines gewonnene Sekt.
"Söhnlein Rheingold" ist der Sekt der deutschen Jugend und ist gleichzeitig ihr Bild. Gleich ihr muss er gären und sich ausbrausen, um dann , gesetzt", ruhig und milde durch seine Qualität die Welt zu erobern.


CockBier:Saiton


- 》Pfaff-Uabinet《

$$
\text { Pforff: © G.m. } \cdot 5
$$

Sifurimиosin Spelempitss Hasporyansins

2 Mk. 50 die Flasche



Inseraten-Annahme Gurch alle Annoncen-Expeditionen sowle durch
G. Hirth's Verlag, G. m. b.H., Mänchen

J JG E N
Copyright 1918 by G. Hirth's Verlag, G. m. b. H., München.

Insertions-Gebühren for die fünfgespaltene Nonparellle.Zelle oder deren Raum Mk, 1.50.

Abonnementspreis (vierteljXhrlich ( 13 Nummern): In Deutschland durch eine Buchhandlung oder Postanstalt bezogen Mk, 4.- Bei den Postamtern in Oesterreich Kr, 4.97, in der Pr. 5.65 , in A. 5.30 , in Itallen Lire it. 5.71 , in Belgien Frs. 5.26, in Holland Fi, 2.80, in Luxemburg Frs, 5.40, in Ruminien Lei 5.80, in Russland Rbl. 2.10 , in Schweden Kr. 4.05 , in der Tarkel
 brochen Mk. 6.-, in Rollen Mk. 6.30. Einzelne Nummern aus den Jahrgaingen 1896-1900, soweit noch varrärg, 30 Pig., von 1906 bis 191035 Pfg., von 1911 ab 40 Pfg. ohne Porto.

geeignet for solche, welche die _JUGEND" noch nicht kennen, sind die Probebände unserer Wochenschrift. Jeder Probeband enthălt eine Anzahl alterer Nummern in elegantem farbigem Umschlage. -
Preis 50 Pfennig.
ar In allen Buchhandlungen zu haben.


Katalog inter essanterBübergegen 20Ptg. (Briefmarken.) Wird gutgebracht, um uanûtzer Neugler 21 steuern.
Schiaditicte. Berlin W. 67 Bulowstr. 51.1 .

Technikum Altennurg Igenieur, Techniker, Werkmelstortethalk, Automobilibau, 5 tabstatorien Programm frel.

EUE KRAD! EUESLREEN cotar ysmen. A Itliche nyoschüre tratis puas tranko. - voschüre OQverapotheke Regens $D \mathrm{coc} 0.15$ Onnenapotheke München Q .15



Theo Waidenschlager
Woderne 23ettler
 "Ja woakt, i fuibr Rellamemarten."
$\mathfrak{W a b r e s}^{\text {Gefdidtanen }}$
Kariden fagt 3 n feinem freunbe: ${ }^{\circ} \mathrm{D}_{\mathrm{n}}$, mein ${ }^{\text {Dater wal }}$ in Der Sdufle immer der Klafienerfte."
fritdern: „Was, Deiner alfo and? Id mödte blok mal einen Jungen fennen ternen, beffen Dater nidt primus war.'


Grosser Preis Int. Hygiene-Ausstellung Dresden 1911


 aber febenfolls will th une trgenbivo vormertet［affer．＂

## kiom

$\mathfrak{W e n n}$ id）ben Ditto treffe，geraten wir allemal in ein（כefpräd） über ケom．
${ }^{2} \mathfrak{B a r e n}$ das traumjelige $\mathfrak{T}$ age！
Bornittags unb nadjuittags zogen wir von Sirdje $3^{4}$ Sirdje，
 aber von Diteria зи Diteria（mit $\mathfrak{5} u r r a$ ）．
$D_{1}$ fieber $\mathfrak{S}$ immel，der ganze \＆iter $\mathfrak{W B}^{3}$ ein koftete $40,50,60 \mathfrak{F}$ fen＝ nige－warum follten da zwei Deutide Sdjriffiteller bas Reben nidjt aud）mal genieken？！

W3ir fatjen das Poloffeum im Mondidat，die ßeterskiadhe an hojen Æeitagen，Den Bark ber Billa Borghefe in Fruiblingsglanze， bas Torum bei Gomenuntergang．

Und diefe holbfeligen Mäddenbliten，diefe königliden Frauen von $\mathfrak{I}$ raftevere！．．．Weiß（Gott，wir beugen in（Jedanken nod）jejt das תintie vor ihnen！．

Uls wir mun geftern in Saiferkeller fitsen uno etwas lebhaft werben，tritt ein Seers auf uns bu und jagt：
 gımmafum ．．．Sie fpradjen won 凡iom－Sie Dürfen glauben，mir treten nod）heute bie Tränen in bie 2 lugen，mem id）an biefe zauber＝ hafte Etadt denke ．．．WBiffen Sie－im nädjiten（Symmafialprogramm
 Eie，id）wolfute in Rom in einem billigen थllbergho－und ba habe id）eine netue Wanzemart entoedt．．．！＂
bans ziciter

## Uabres Gefobichtchen

Bei einem 2 亿biturientenfommerfe；auf der ©aferie fämtlide Sdpwe－ ftern und Kufinen．Der Reebner，ber ben Damentoaft fpredien foll， ift gänllid unvorbereitet．Mtiften in feiner Rede fommt er $z^{\mathrm{u}}$ den worten：
＂．．．Ebrt die frauen，weil fie franen find．＂Da wifft er einen Bliď auf die mit jungen mädden gefiilte Galerie uno fährt fort：＂und die Jungfauen，weil fie Jungfanen fint．＂


## Gewichtsverminderung



Geschese einfrehe, ungefahrliche Hausbehandlung ist für jedes AIter und Gaschlecht gleich vorzüglich geeignct. Sie ist die einzige Methode, welche das Fett beseitigt Melne Bessert, die Kräfte vermehrt und dabei zu gleicher Zeit geheissen und wird von tausenden, einst fetten Leuten, die jetzeralle durch gutAnwendung im Aussehen und Befinden um Jahre veriungt sind, als der Gipfel der Vollkommenheit gepriesen. Wenn sie mit viel oder wenig Fett behaftet oder durch nutzlose und gefihrliehe "Drogenkuren* bereits entransett beentmutigt worden siad, sollten Sie umgehend mein sehōn illustriertes und interessant geschriebenes Gratis-Buch verlangen:
"Gewichtsverminderung ohne Drogen ${ }^{66}$
so dass Sie lernen, wie Sie im eigenen Heim schnell, sicher und diskret thr wiedergt reduzieren können. So werden dann die wirkliche Freude am Leben warenewinnen, wie sie nur den Schlanken bekannt ist, die einst fett pulenten Personen gratis zu. Schrelben Sie noch heute darum und fïgen Sio 10 Pfg . in Briefmarken für Rückporto bei; Sie werden überzeugt werden. (Briefe nach England kosten 20 Pfg.)

MARJORIE HAMILTON (Suite 373). 193 Regent Street, W., LONDON, England.



Reusch-PINO-BAD
aus stark konzentriertem Fichtennadel-Extract mit wertvollen Ozonverbindungen.
Bewährtes Beruhigungs- u. Krafftigungsmittel
für Nervöse.
Erstklassiges Toilette-Bad von unerreichter Reinlichkeit und Billigkeit. Preis: Original-Striehflasche f. 10 BHder Preis: Originalik. Mk. 2.25, 4 Bader Mk. 1.-. Vorraitg in allen Apotheken und Drogerien. Chem, Fabrik „Nassovia", Wiesbaden 56 .

## Droserin Keuchhustenmittel <br> anerkannt. Fragen Sie Thren Arzt. aupt-Depot: Schwankn-Apotheke, Frankfu

 LecithinPerdy̌namin

Das von Arzten bevorzugte Kraftigungsmittel gibi Lebenskraft - Selbstvertrauen - Widerstandsfähigkeit • Geistige und körperliche


Erhältich in Original-Flaschen a Mk. 4.- in allen Apotheken und Drogerien. Ausführliche Broschüre B versendet gratis und franko
Chemische Fabrik Arthur Jaffé, Berlin 0 27. 156


Neueste Scherze
Biernntersatz, musike, Stuhilsitz jo 30 Pf., Essigbonbons Dzd. 70 Pf krieoh. Ungeheuer 50 Pf, Zanber-
teller, Geisterwatte, blut. Wunde Russkart., 7 Sort, amtl. Ulkbriefe rtimente 3-100 M. Riesenanswahi e10Pf. Sortimente $3-100 \mathrm{M}$. Riesenanswahi artikel. Illustr.Liste grat. u. franko. A. Maas, Scherzefabrik, Berlin 38, Markgrafenstr. 101.

## Sensationelly


fril. echt silbern. VexierRing D. R. G. M. 154701 .
Preis M. 2,50, in massiv. Gold M. 8,50 incl. Beschr. gegen vorh. Einsendg. od. Nachn.
S. Henochsberg, Nürnberg

## Damenbart +

 Nur bel Anwendung der neuen amerik. fort ieglieher unerwfinschter Hiarwuchs spur- u. schmerzlos durch Absterben d. Wurzeln für immer. Sicherer als Elektrolyse! Selbstanweadung, Kein Risiko, da Erfolg garantiert, sonst Geld zurück, Preis Mark 5.- gegen Nachnahme. Herm. Wagner, Köln 82, Blumenthalstr. 99

Echte Briefmarken sehr fillig. Sammler gratis. August Marbes, Bremen.



Grau \& To.
(fold: u. silberivaten Illbren und IJurvelen Sprech $=$ mafdinen Preisbuch koftenftel Exleíhterte Jablung Leipzig 218

## Zur gefl. Beachtung!

Wix bitten die verehrlichen Einsender von literarischen und kinstlerischen Beiträgen, thren Sendungen stets Rifelporto beizufigen. Nur wo dieses beiliegt, halten wir uns im Falle der Unverwendbarkeit zur Riicksendung verpfifintet.

Redaktion der ,„Jugend"
Das Titelblatt dieser Nummer (Mädchen aus Floda) ist von Anders Zorn, Mora, (Schweden).

Sonderdrucke von sămtlichen Blätern sind durch alle Buch- u. Kunsthandlungen, sowie durch den "Verlag der Jugend" zum Preise von 1 Mark für ganzund doppelseitige und 50 Pfg . für halbseitige, zu haben. - Bei jeder Sendung werden far Porto u. Verpackung 45 Pfg . extra berechnef.


## Geronar

||| Ersiklassige Metallkamera |||

||| Envklassiger Doppelanasligmat ||| Goronlasi
||Erstklassiges Prismenfernglas ||
Musterginitise Cusfinitung Cusserocidenlili p preiswuiridig
wïrsige Zartungghbedingung gen
Treilisise aut iuberandere
Tameras usw, kastenffei

## S.Ruidenhergjun <br> barnover und Wien



Großstadtwinter
F. Heubner

## Siebe Jugeno!

Wittags hatten wir uns eingeidjifit und liefen nun bas Fromemabended ab. Dben an ber Sommanbobrücke ein Säfig mit einem Sianarienvogel.

Die Badkiiiddjen zwifidjerten:
"D, Das bübidje Sanardjen!" - „W3em ce wohl ges


2 Im 2 bent Gouper.
Flöblid) weift das Badkifiddden bebeno auf Die Mienü= karte uno brid)t in Tränen aus. "Canard rôti. Gie baben das arme Sianardjen gebraten."

Roda Roda

## Blútenlefe bex "Jugens"

Um 16. Februar veranitalfete ber Fionitanger 2viatiker ©ruft
 Siut vorther erfdjien in der klerikaten Gingener 3eitung nadj)folgenber , Tagesobefeff: „Fath. Sünglingoverein Gingen=Sobjentwiel. 2lm nädjften Sonntag, morgens $6 \frac{1}{4}$ Uffr, follen bie Mitglieder bes Wereins beim Gercinshous 2 luffitllung nebmen für ben Siiddgang zur Generalkommunion. Wollzähliges Ěridjcinen iit bringeno erwünídt. 2fm Stadjmittag desfecten §ages unt $21 / 4 \mathrm{Lfr}$ : Зufanmenkumft im Wereins: lokal, barauf gemeinfamer 2bmarid) auf den Flugplag. WBer am Norgen bei ber Generalkommuntion nid)t erfdjeint, Dem wiro ber freie 3utritt sum Flugplats verweigert, Der Borftant."

Sei gepriefen, 0 „frommes" 20. Sabrbunbert, in dem Beidjt und Sommunion nidjt nur bie Geligheit, (fonbern nod) ein Freibilfet für ben Flugplag bringen!

## Knabe

 Mädchen?

Die Lösung dieser Preisaufgabe besteht in der richtigen Angabe, ob die 3 Bilder Knaben oder Mädehen darstellen. Jede Lösung muss begleltet sein von einer Quittung ïber gekaufte Hof f-Fabrikate oder einer direkten BestellungGeht mehr als eine richtige Lösung ein, so entscheidet das Los, und es erhallt die zuerst gezogene Lösung den ersten Preis; weitere 100 Lösungen erhalten einen Gutschein von 3 Mark fär folgende Fabrikate:

## HOFFMALZ <br> HOFF KAKAO <br> HOFF SCHOKOLADE

Konzentriertes Kräftigungsmittel aus edtem Gerstenmalz. Von Aerzten als delikater Brotaufstrich emptohlen an Stelle der weniger nalirhaften Fruehtmarmeladen. Patentdose von 700 Gramm Mark 1,75, eisenhaltig Mark 2.00
enthilt das Extrakt edlen Gerstenmalzes Schmeekt besser, kriftigt mehr als andere
Fabrikate. Erhaittbeldauerndem Genuss Kinder und Erwachsene kräftigernesund und blühend und Erwachseno kraftig), gesund und blubend.
In $1 / 2 \mathrm{P} / \mathrm{d}$.-Dosen Mark 1.00 , eísenhaltig M. 1.25
onthilt das Extrakt edlon Gerstenmalzes. Zelehnet sich vor anderen Fabrikaten durch Reinhelt und Feinhelt aus. Grösste Nihrkraft, leicht verdaulich. In Pakkungen zu 2 Tafela 75 Pfo, elsenhaltig Mark 1.00


Verlangen Sie vor Anschaffung einer Camera Beteiligungsbedingungen und reich illustrierte Preisliste Heinr．Ernemann，A．－G．，Dresden 107 Photo－Kino－Werk

Optisohe Anstalt．

## Bei vorzeitiqer Nervenschwäche

hat sloh das apztich empfohlene Muiracithin seit Jahren glanzend bewahrt $\times$ Liberatur Qxatis Gins SOP 100 P 150P $250 \mathrm{P} \times$ Kontor chemischex pres Mi6 M10．Mis：M23\％$\times$ Präparate＊Berlinso is


Selt wheder Frieden in Afrika，kommen
ungeheure Posten Straussfedern
Yon dort．Daher letzt extra billige Federn mit schōnem Kiel ca． 40 cm lang nur 48 Pfg ．
$=40-50 \mathrm{~cm}$ lang nur 1 M ，und 2 M ．
＊Ausgenucht primä Federn， $8,8 \mathrm{M}$ ．Je nach Brefte．
 ci． 23 ，

Hermann Hesse，Dresden，Scheffelstr．22／24．

Programm durch EEFirich，BrauefAratemis．

Letze 3 Jatre 100000 Sendungen expediert．

## BrauerSchule Worms aRh．

（Gegründet 1872 van 0．Schnaidar．） Beginn des Sommer．Semesters am 9．April 1913.
 NEUE RL̆UME IM HOTEL CON．raume und OArten．－INNEN． TINENTAL－MOnchen mit Text RÃUME von Prof．Ad Niomeyor． von Frilz v．Ostini．－EMANUEL VON SEIDL，DAS HAUS PRYM． STOLBERG Im gesamten Aut． und Ausbay ENGLISCHE LANDHAZUSER und thro Innen－保 VERLAGSANSTALT ALEXANDER KOCH，DARMSTADT．

## ITelt－Tetektio

Auskunftel Pre1 B－Borlin 131，
Lcipziger Str． 107 gn；Tel．：2tr． 3571 Lcipziger Str． 107 gn．Tel． Ztr 3571 ，
Beobachtungen（aut Reisen，in Beobachtungen（aut Reisen，in
Bade－Kurorien etc．，Ermittlungen，
， Bade－Kuronen etc．），Ermittlangen，
speziell in Zivi－und Strat－ prozessen！In－und Ausiand． Heirafs＝Auskunffe uber Vorle ben，Lebenswandel，Ver－ Vermögen，Mitgift etc． 1 an Vormogen，alien Piatren der Erdei Diskret！Zuverlassigat1 Tausend freiwillige Anerkennun－ gcn，il a．von Behörden．Rechts－ anwilten，Richiern，Offizieren， Kaufleuten u．viel，sonstig．Standen beweisen absolute Vorirauens． warsigkfit．Ratisem Kuvert ohne Firma．
unauffalig．


Kriegsgerüdte
Hans Lutz
＂Papi，ith glaube，unfere sina mobilifiert fおon． In ber Kithe fithen brei Soldater．＂

## $\boldsymbol{\Omega}$ iebe $\mathfrak{I}$ ugens！

Der Bauer Meper mil feine frau mililien vor Geridt gemeinidaftlid cine Utrfunלe nuterjeidnen．Umfăandlid uno bedädfig fafreibt der Ehemant feinen ZTamen „2Zugut Mteger＂， mäbrend feine beffere 巨̧ãfte＂Karoline Meier＂mit „ $\mathrm{i}^{n}$ unter－ iflreibt．

Don dem ziddter darauf aufmerffam gemadt，Dan fie ben 27amen itres Mannes wie diejer 34 fdreiben habe，meigert fie fid hartnäctig，eine Korreftur vorgunebment．

2Tad verfdiedenem Ȩin－und 耳erreden Pommt endlid des Rätfels Iöfung；bemi auf dic frage des 2idoters，weshalb fie fid der Sdureibweife ibres Mannes nidpt antequemen wolle，
 Fann den ，$\gamma^{\prime}$ nidt f（कृeeiben．＂


| ＂Charis＂ <br> Ist patentiert L．Frankrelet |  |
| :---: | :---: |
| Ges．gesch．Deutsch．Reichspat．，System Prof．Bier，vergröss．kleine unentwickelte u． |  |
| gleich，Kelis scharf．Druck |  |
|  |  |
|  |  |
| wirkt．Damen tun gut，${ }^{\text {g }}$ versendet die Erfinderin |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | Photographische Aufnahme einer Verkauflich． |
| ＂Charis＊＊ | 48 jahrigen Frau nach 10 tagiger Anwendung des orthopazdischen |
| patenfliert L．0esterreich |  |

Technolkum Konstanz

| Maschmenbau．Bodensoe．Elektrotechmi． |
| :---: | :---: |
| Ban． | Baschmenbau．Elektrotechmik，

Bauingenieurwesen u．Architektur．

## Weltblick－

Schrietmaschine．
Eine elegante，solide und leistungsfahige Klaviatur－ Schreibmaschinef． 125 Mk ． Vielseltigste Verwendbar－ keitf．Bureau，Hausu Reise． Illustrierter Katalog W． No． 31 gratis und franko．

## Groyen \＆Richtmann，Köln．

Filiale：Berlin W．，Leipziger Str． 112.

## REVUE <br> Cigarette Jn hoher ：：Gunst：：

8NUHAMA \＆



A ageselhene $u$ ．weibekannte Firmz sucht A cincen tichtrigen und er fahrenen Buch－ handiunge：Roisenden，der hauptsich－ lioh Gescehiftsieute aller Art zu besuchien hitte gegen Fixum u．gute Provisision．Be－ werbungen m．Angabe d．bisher．Titigkeit
mit Abschrift yon Teugissen mit Abschrift von Zeugnissen usw．unter A．B． 2 an d．Exped．d．${ }^{2}$ Jugend ${ }^{*}$ erbeten．

## 

 （ᄌ31） ${ }^{2} \mathrm{~m} . \mathrm{i}=\mathrm{in}$ Albert friedemann O．mint Albert Friedeman
## Rouge

Bevor Sie nach Monte－Carlo fah－ ren，lassen Sie sich im eig．In－ teresse die Bro－ schäre G：„Rouge et Noir kommen v．With．Schmitz， Hamburg，Post－ ：schliessfach 3．：
noir

## EMinchnepSchauspiel－u．Redekunst埌

亳兴 Von Otto König，k．b．Hofschauspieler，Múnchen，Ludwigstr． 17 b ． $\sigma_{5}^{-}$Vollständige Ausbildung bis zur Bühnenrelfe．－Hervorragende © Lehrkrifte．－Auffuhrungen．－Eintritt jederzeit．－Prospekt frei．



Ein praktischer

## Herrengürtel

 Vorzüglich zur Verbesserung der Figur bei herren, die zu Starkileibiggeit starks Yusdechaung des feibes. lich geescholz zeen Guirtel seien ier setizizt liea iberchostzete Bauphwand, yerringett ouesentich deten Baychivand, verringert beleibife berren schlank und gill der Figur Follung und Glegonz: J. J. Gentil, Berlin H. IIg Potsdamer Str.

## Schlanke Figur

 Dr. Richters Frühatückakraiutertee Garant, unschidlich, vos angenehm. Ge schmack u. glinz. Erfolg. 1 Pak. M. 23Pak. M. 5 .- Institut .HErmes". Minchen 55 , Baderstrasse 8 . 2eugnisse. Dr. med. Qu.: Konstatierte Hauptlehrer T.: Schon nach d. ersten Versuch mitt Ilirem Tee habe ich 11 Pfd. abge. nommen, trotzdem viele and. Miftel wertlos waren. Frau M. in D.: Habe zu meiner grossen Freude ca. 40 Pfd. abgenommen.

Muaiv Instrumente


Jul. Heinr. Zimmermann,
Leipzig, Querstr. 26/28.

## - Verlangen Sic reich illustr. Katalog Nr. 7 Angelsport nit Anleitungen. München, Residenzstr.

## Forischritt Schulhe

Die vornehme Qualitatsmarke in höchster Vollkommenheit Mk. 1650 18.50
21.00 Schuhfabrik Eugen Wallerstein, Offenbach a. Main. Man verlange Katalog No. J.

# SPRACHIRN 

Daş gelăufige Sprechen,
Sゅreiben, Sejen unb Berteben einer fremben Sprade providien Sie olne Selfrer fibjer burd $\qquad$ Unterrichtsbriefe naci ber is GRethobe
 Mreibobe flubiert uno ibre Rebensffellung baburch vere beffert. EŞ gibt fär bie freie Beit leine mīglidere
 frember Spraden nad biefer Metbobe. Scjreiben Eie uns. Für meldje Spradie Sie Sutereffe baben. Bers tangen Gie umjonit unb poffrei unfere Cinfalbrumg gr. 4 forvie bie jodgintereffante, ifuftrierte Brojdurre - ETrembe Sprafien unb ibre Ertermung. Es ents fieben Sbyen in feiter Weife Berpflidturgen. Sangenideibtithe Berlagebudjbanding (Frof (8. Sangenififeibt), Spegialverlag für Epradiwifienidait, Berlin.


## Lansenchried

Die Aufhebung der Beschlagnahme des Kunstwerkes Der weibliche Körper von B. Arringer, mit ca. 100 Jlustrationen nach lebenden Modellen bedeute einen Sleg fir die Reformbestrebungen unserer Zeit. Das Werk kostet prachtvoll. Ausstattung olksausgabe brosel. M.2.50, elegant gebd. A.
Eines der besten und glanzend rezensierten Werke ist das

Geschlechtsleben des Weibes
von Frau Dr. Anna Fischer-Düokelmann. 15. vermehrte u. verbesserte Aufage mit viclen Jilustrationen $\mathbf{u}$. einem zerlegbaren Modell des weibl. Körpers
in der Entwicklungsperiode. Preis brosch. M. 3.- eleg gebd. M. 4 - For die junge Frau, die Mutler unentbehrlich, f. jed. Ehegatten begehrenswert. Ferner das begeistert aufgenommene werk

## Die aufgeklärte Frau

von Truszka von Bagtenski. Mit Jllustrationen von Gomansky, Morin, Garvens Jaray, Prell, Breuer, Heinemamn etc. Preis eleg. brosch. M. 3.-, hocheleg gebd. M, 4.50. Dieses Buch wil die Schonner sarmut im Eheleben be eitigen, Ansehen verhelfen. -Zu beziehen sind alle drei Bacher, ${ }^{2}$
Euchhandl. Vogler \& Co., Berlin SW. 61, Gitschinerstr. 12 a.

F. Heubner

Flad) ben fajcing
"IR waren ood sie srei g'ideceten לammi- - ?

## AIIO

an Schwiachezustānden die an scrauchen bei all-
leiden, gebrat leiden, Remeru. sexueller Nervensrhwhehe

Rubiacitolis
EinNervenslarkungsmittelvon EinNervenstarkungung. Von
unerreichiter Wirkus.
. unerreichter
vielen Aerzlen selbst erprobty vilinzend begutachtet glanzen warm empfohieni In allen Apothecen enatachten Broschüre mit kostenlos und erhalten franko durcl:
Th.Hille, Pharm. Praparate. Berilin SW Abt. 307.

## Elektrisiere dich selbst.

Broschüre u. Preisliste gratis u. franko.
Schoene \& Co. 205. Frankfurt a. M.


Jagliche einfache und keum eine Minute Suitbeanspruchendo Behandlung des trarese mit cemechten Peru. Jannin-Wasser
efhalt es Jopig, yoll u. glanzend enn boswhit sich bei Schuppen und 万aarkrankheifen. Schutzmarke: "Die Jochter des Em finders'. Ueberall zu haben.
Verlangen Sie Broschare gratis.


Aufnahme-Prüfung $\frac{\text { In die }}{\text { Tertian }}$
Sokunda, Prima aller hēhoren Lehranstalteo, in d. Lyzeum, Oberlyzeum
nud Studienanstalt, Lebr.-Seminar. Abschluss-Prüfung, Jiar-Freiwillig, Abiturium, Mittelschullebrer, Handelsschule, Landwirtschaftsschule und Ackerbauschule, Konservatorium durch die Selbstunterpichtswerke Methodo Rustin Briefteher Vernunterricht.
SDirekt., 22 Prot.alsMItarbeit. Glanzende Erlolge. - Ausfihal Prospekte sowio begeisterto Dankschreibea ub. bestand. Prufungon gratis: Bonness \& Hachfeld, Potsdam, Postfach 16


Gegenfeitig
„2tifo, id engagier' Sie anf probe- ©aitipiel!" ${ }^{\prime}$ Dilixft' íd, Ȩerr Direltor, um einen probeDoriduta bitten!"

## Milin-Fider

 binthny mimint thu Submb briating whur nemod billigna it sumpros Mitin-Fetspuder
frumpurusfoflima neir zime

Milin: - fiome fichtmitin. - Seife, Frostmitin Sibmertive gratis u. pranco!弓ü furbru in oulh illgothuth inveymrine Powfüminenv.
Coln \% Kh. Rreuels: Chemfabrik.

## G <br> $\underset{\mathrm{n}}{\mathrm{e}} \mathrm{e}$ (

(harns. Diathese) sind hervorrngend bewaihrte. Mittel Urol (obinas. Harnstoff) D. R. Patent u. Urocol (Urol u. Img. Coleh). Von namhaften Aerzten als die best Existierenden bezelehnet, speziell empfohlen dureh Prof. Oari v. Noorden Urocol, welches fast sofort schmerzlindernd wirkt. ( $1-2$ Robhr. genügen 1. d. melst. Fillen.) Urol (völlig unschỉdl.) nimmt man zur Kur u. bei sehmerzloser Gicht zur Beseitigung der Harnsliure. Preise: 1 Röhre Urol a 10 gr . M.2.50, IR. Urol-Tabl. a 10 Tabl. M. 1.50, 1 R. Urocol-Tabl. a 10 Tabl. M. 1.90. Za haben I.d. Apotheken, anderenfalls geben wir Bezugsquelle an. Verlangen Sie ausfühil, Brosohire mit Origisalberiehten namhafier Aerzte, sowle dio Sehrift von San.-Rat Dr. Gemmel jber Gichtmittel, gratis u. franko von Dr. Schütz \& Co., Bonn a. Rh, 21.


Bis $\mathbb{Z}$ ieferung rfolgt in Beutidian frei Bajn $=$ §tation.

## $\mathfrak{G t e n e r}$ deut(h)er $\mathfrak{h a u s r a t}$

In Gemein§haft mit bedeutenden Rünflern haben wir beftimmte
 lidie Derbilligung unferer Arbeit erreidt. Wir fireben mit diefem zweđdienlidien und zeitgemäfen, fhönen und preiswerten Fausrat
 unfer neues preisbuc D 1 mit über 150 Bildern. preis mik . 1.so.


## Deuthon $\mathfrak{W e c t f}$ fatten

Gellerau Dresden miunden Berlin Gannover bei Dresoen Bingifrafe is wiltelebad.p.1. Bellepueftr.10 Ronigifrafe 37a


## Korpulenz

## Fottleibigkeit

 geft.m. golo. Mebaill. it. (Efretbibr. Rein fort, Geib, tehe fart. Siffen melir, fonb. Upendi, sohlank, elep. Figur, it grat. Eniffe Entfettungsmiltel f: forb. Bef Serion, Ferail Entfettungsmittel forp.gef.Ber on. Ferst
 \& Co., Berin 104, Königgrätzer Str. 68.

## ,Barzarin ${ }^{6}$

Zuck
Zuckerkrankheit
ohne Elnhaltung strenger Dilat An der Universitāt Tübingen phar-
makologisch gepruff. - Garantiert makologisch gepruff. - Garantiert
unschidllich. In allen Apotheken unschiddlich. $\frac{\text { In allen Apotheken }}{\text { kinuflich. }}$ Prospekte gratis.
Beck \& Cie.,
Schillerstrake 16,
Stuttgart-Cannstatt 1.

## Verfasser

bon Dramen, Gedichten, Romanen ete. VorteilhaftenVorschlages hinsiehtrich Publikation Ihrer Werke in Buehform, sieh mituns in Verbindung zu setzen. ModerHes Verlagsbureau (Curt Wigand).
21/22, Johann Georgstr. Berlin-Halensec.

echnikum | Programm |
| :--- |
| $=$ Prel |

Hildburghausen Maschb. u. Elektr.-Sohulo, Werkm.-
Sohule. Anerk. Hoch-u. Tiefbausch. Sohule. Anerk. Hoch-u. Tiefbausch. Scantskommis.snr. M. 4.-9. 16.* Hervorragend. Kraftigungsmittel bel Nervenschwacho. München: Schuitzen-, Sonnen-, Ludwigs4. St. Anna-Apoth.; Wirnherg: Mohren-
Apoth.; Berlin: Bellevue-Apot Apoth.; Berilin: Bellevue-Apoth., Potsstraßc 19; Breslau: Naschmarkt-Apoth, Cassel: Lowent-Apoth.; Cön: : Apoth, zum gold. Kopf u. Hirsch-Apoth. ; DUssoldorf: Hirsch-Apoth.; Frankfurt a. M.: Rosen-u. Engel-Apoth.; Halle: Lowenapoth.; Hamburg: Internat. Apoth. u. Apoth. G. F. blex; Hannover: Hirseh-Apoth.; Königsbarg I. Pr.: Knnt-Apoth. ; Leipzip: EngelApotheke: Mapdeburg: Victoria-Apoth.; Apoth.: Stettin: Apoth. z. Greif; StrassDurg: Hirsch-A poth.; Stuttgart:' Hirsch u. Schwanen-Apoth; ; Zürioh: VictoriaApoth., Urania-Apoth.; Budapest: TurulApoth. Doskar; Prag: Adam's - Apoth.; Wlon IX: Apoth.z.Austris, Wihringerstr. I8. Dr. Fritz Koch, Munchen XIX/68. : Nehmen Sie nur Marke .,Dr. Koch." ${ }^{4}$ :

Die neue Behandlungsweise kranker u. gesunder Menschen nach den neuston biologisch. Forschungen u. prakh. Rrahrumgen eriorder die Verbesserung derkörpersartez, Ueberwindung d. Schadichkeiten der sauren stoffwechselprodukte, (kohensaure bei Bleichsucht, Blutarmut, Nervositit usw; Harnsaure, bei gich, Niorendden, Rheumatismus, Herzschwaiche, Aderverkakg, usw, and. A. uren sowied Ansteekungskeime, Genussmittel usw. Hierzu, wic zur Aufrechterhaltung d. elektro-cheminchen Betriebes unseres Organismusist das diatelische Priparat Moftmanne Pulver, , Phagozyt* m . Pepsinu. Lithion (organnotwend, elekl-leitrahige Lebenssalze u. Pepsin), das rationellste Mittel. - Vonzahlrcichen Aerzten, Patienten u. noch Gesunden mit glazzenden Erfolgen im Gebrauch als, Erganzung der tagh Nahrung ${ }^{46}$, d. eben zu wenig vond. im neuzeill. Erwerbs-u, Gennsslebenso notigen Bindungs , Nervenunterhaltungs-und LJsungsstoftenenthatt. Orig* Schacht. "Phagozyl" nur 1 M. (rifea. 1 Monat, grosse 4 fache Blechdose nu3M, in Apoth.od. Drog. Wo nicht vorrätig, nichis and. nchmen, sornestelten Doppelbrief, 1 Blechd. in Paket geg. Nach, Dresden-A 10. (2schacht, Prosp. J von dort gratis kommen. Sie können viel Geld sparen! Sofort Name des Praparats u. Adresse der Fabr, notieren!

## Årztlich überal

empfohlen! fast T/COLIA PA Sortiments Kiste M. 10.-
C.W.Schliebs \& Co., Breslau 15.

Soeben er [hienen,

## 12 Reklame-Marken der Münchner . Jugend"

mit farbigen Reproduktionen in Briefver/(chluf-marken-Format nach Originalen erfter Kúnflter.

## Preis 5o Dfennige.

Die Reklamemarken der .Jugend" gehóren zu dem Beften mas auf diefem Gebiete bisher peröffentlidht rourde. Die farbenprådthige Wiedergabe der einzelnen Bilder mird in Sammler- u. Liebhaberkreifen Entzücken heroorrufen, [o daf mir hoffentlich bald eine zmeite Serie folgen laffen können. Zu haben in allen ein/chlăgigen Gefchớften oder bei Voreinfendung des Betrages auch direkt oom unterzeidneten Verlog. Vertriebsftelle für den Wieder-Verkauf: C. ANDELFINGER \& CIE., MÜNCHEN, ++ Lindrourmfrafe 24.

> VERLAG DER ,,JUGEND", München, Leffing-Strafe No. 1.


## Defïrtgebanfen

R. Rost
 gaab ber fo a Beamt'nbeleibigung mit ©bitifed'n!"


## Neuheiten:

Eine in feder Lage tragbare Sicherheitse Gold-Füllfeder,
die stets schreibbereit ist und nie versagt. Präzise Werkmannsarbeit, unverwüstlich, dauerhaft, einfach. Ferner der unübertroffene Penkala-Bleistift MK. 1,-, der in herrlichen Farben als
Luxus-Füllbleistift $\begin{gathered}\text { Mn. } 1 \text { mit } \\ \text { mit }\end{gathered}$ Silber- und Golddoublé-Ringen MK. 2.das Entzücken des Kenners bildet.
In allen besseren Schreibwaren-Handa lungen $z u$ haben.
Edm. Mostera Co., A.G., Berlin-Neukölln und Zagreb.


Schwabing
${ }^{\text {SSeit wann }}$ trägit Du einen Kragenfおoner?" ,fla, weifift $\mathfrak{D a}_{\mathfrak{n}}$, es ift mur wegen meines neuen 2teberзicḩers."

## Fumor des Huslandes

, Sd) gratuliere, liebe Jrau," fagte Der $\mathrm{Ir}_{3} \mathrm{f}$ зur (Jatin bes Gdjwerkranken, bet cin Gäufer gevefen uno nun ver: idjieben war, "Sie haben ansgelitten." (Comic Cuts)

## RODENSTOCK Tismen~ Geldstecher



Sport, Reise,
Jagd, Armee und Marine.
(Amtliche Militärmodelle).

GroßesGesichtsfeld, großeHelligkeit, mäßiger Preis.

## Modelle von Mark 95.- an.

Reichillustrierter Fernrohr-Katalog gratis u. franko. OPTISCHE ANSTALT
G. RODENSTOCK, MÜNCHEN,


## 4 <br> 

für zarte weisse Haut.

## Um die Büste zu entwickeln und befestigen, kommn nichts den „Pilules Orientales" gleich.

Elne schöne, feste, gut entwickelte Büste ist Jederzeit der Wunsch einer eleganten Dame, weil sie zur Vervollständigung itherer Sohōnhteit unbedingt erforderlich ist. Ess ist daher angebracht, jene, deren Büste nicht geFestigkeit besitzt, daran zu erinnern, dass nur doe piluies Orientales in der Lage sind, ihnen eino idcale Büste zu
entwiekeln, die eine elegante Harmonie mit der Sehlankheit ihrer Taille hervorruff.

Vicel andere Mirtel und Behandlungen sind firt den gleiehen Zweck als gut geheissen worden, aber bis heute haben sie sich nille als unwirksam
erwiesen und haben nach und erwiesen und haben nach und
nach den "Pilules Orientales nach den "Pillules Orientales
weichen müssen, welche heute in der ganzen Welt gekannt und geschïizt werden. Diese gemachten
Erfibrungen scheinen ledoch geErfabrungen scheinen jedoch ge-
wisse Nachalmer nicht zu rühren, wisse Nachanmer nichit 2u ruiren, Reklame inserieren, dass flre ge-
 und Wunder volibringe. Leider verwirklichen sich dieseVersprechungen nicht, und eing Anzahi von
Leserinnen, welche diesen nachLeserinnen, welche diesen nach-
drucksvollon, verfuhrenden Annoncen Glauben schenken, sind trotz der grossen Auslagen enttauscht. Diese Leserinnen hitten
besser getan, bevor sie etwas anpesser getan, bevor sic etwas an-
fingen, mit den pilules Orienhales
tang
zu beginnen, wodurch sie sich vieler Enttauschungen entzogen hïtten.
Die Zahl der Damen ieden Alters, weiche ihnen schōno Kor
 erkennung dureh Dankschreiben aus, welche wir mit Rücksicht auf unser Berufsgeheimnis nicht vollstindig veroffentifichen können. Trotzdem sind dies aber nicht weniger herzliche und echte Beweise
für die unvergleichliche WIrkung fur die unvergleiohitehe
der „Pilules Orientales

Folgendes schreibt z. B. Mme. de
Ich bin mit der Wirkung der Piltules Orientales ausser. ordentich zufrieden, Hatten Sie sich iberrongt, dass ich
Thnen meine Dankbarkeit zeiven werde, indem ich Ihr Thinon meine Dankbarkeit zeigen werd
Pillen nach Verdienst weiter empfchle.
Mme. de C. . ., rue Bayen, Paris.*

Und dieser weitere:
,Mein Herr
Die Pitales Orientales haben mir trefflich geholfen, and ich sehe mit Vergnägen, wie sich die Gruben an meinem Hals allmählich fullen. Ieh zweifie fotzt nieht mehr daran, dass ich wieder eine schöne Buste bekomme, die ich yor mehreren Jahren verloren habe.

## Louise M...

Die "Pilules Orientales" belfen den jungen Damen vortreffich, ebenso Damen, deren Büste ungentigend ent wiekelt ist oder dureh Anstrengungen und Kraakheit ge litten hat.
sie heit und Temperament genommen werden, wie dies aus den beiden foigenden Schreiben hervorgeht:
,Mein Herr!
Ich bin mit Itren Pilules Orientales selir zufrieden, die mir nicht nur zu einer stärkeren Biste, sondera auch zu besserer Gesundheit verhotfon haben. Mit
zwanzig Jahren war ich seif meiner frihesten Jugend blatarm. Diese Blatarmut hat sich erst verloren seit ieh Thre Pillen nelme.


Meine Freundin, der ich die Pillules Orientates empfahl, ist sehr damit zafrieden. Sie hatte anch Magenleiden,
welche fetzt versehurnden sind.

Die "Pillules Orientales" schaden also der Gesundheit und dem Magen in keinem Falle. Uebrigens entkeinc gefíhrlichen Droguen, wie wrsentlende Bestandetile,
 Alters und in allen Landern genommen worden, nlemals zu elncm Tadel Anlass gegeben.
Sogar die Aerzte haben thre guten Eigenschaften erkannt u. ver ordnen sie ithren Paticaten, wieaus dem folgenden Brief hervorgeht , Mein Herr? enten imerschreibe meinen Patinetes Preer noch Mhr ausgezeich tales" Praparat ., Pilules Orienmitteilen za kônenen, dass ich him viole Erfolge verdonke.

Doceur G
in N . . (Loire Inferieure)."
Dio Wirkung des Präparate zeipt sich sofort und ist in den meisten rallen in zwei Monaten mohereren Weochen of sogar schon in metgreren wochen, wie die bei
folgeniden Briefo bezeugen:
,Mein Herr!
Ich nehme Ihre Pitutes jetzt seit 14 Tagen and merko beraits eint tatsaichllch überraschende Wirknng.

Mme. H. L....
Mein Herr!
Ieh beeile mích, Ihnen za Thren Pilules Orientales Glick zu wïnschen, die man faglich, Wander Ein einziger Flakon hat zenïst, um zwei Sal-f It tu beiden Seiten des Halses hatte verzdaschen, die ich zu beiden Seiten des Halses hatte, verschwinden zu
lassen. Meine früher schlaffe Büste ist schōn und fest lassen. Meine früher schlaffe Büste ist schōn and fest
geworden. Ich bin entrückt aber Ihre Pillen.

Mlle. A. L . . ., Vevey (Sohweis).
Hicr seien die Rezitationen beender, welche dic Wirkung der , Pilutes Orientales ${ }^{\text {® }}$ dartun, und welche nicht zulassen, dass man sie mit irgend einer mehr oder weniger soiche fortwährend auf den Markt gebracht werden. Deshalb mögen die Damen, weiche die Schōnheit Itser Büste heben wollen oder deren Busen es an Entwickelung oder Festigkeit fehli, nicht zügern, lhre Zuflucht zu den ${ }^{\text {PPlilules Orientales }}$ zu nehmen. In wenigen Woohen werden Sie hren ianissten Wunsch erfuitt sebien und bruuchen be züglich hihres Aeusseren nicht Vor den Vom Glatek begünstig.
ten Freundianen zuruck zustehen. Sie werden erstaunt und entzilekt sein tiber die mit lhnen vorgegangene Verinderung. entzitickt sein liber die mit thnen vorgegangene Veriin derung. brauchsanweisung ist Mk. 5,30 bei Einsendung des Be trages durch Postanwelsung. Mk. 5,50 bei Sendung unter Nachnahme.
J. Ratie, 5 Passage Verdeau, Paris.

Depots: Berlin, Hadra-Apothcke, Spandauerstr. 77 Menchen, Emmel-Apotheke, Sendingerstr. $13 ;$ Bresiau:
 Wir raton einor leden Leserin dieser Zeitung, sich das selir interessante Heftehen: „Ueber die plastische Schōnheit des Busens ${ }^{2}$ kommen zu lassen, das gratis ge schiekt wird.

Sport treiben, die kōrperlichenund geistigenKräfte und Fähigkeiten so anregen, dass sie machtvoll in die Erscheinung treten, das erreicht man mit Hilfe

## der echten KOLA <br> Pastillen

## Marke Dallmann

Schachtel 1 M. in Apotheken und Drogenhandlungero

DALLMANN \& C $\alpha$., Schierstein a. Rh, bei Wiesbaden.


Literarisches Bureau Hans Nehls, Gharloffenturg 4, Schleterstr. 66. Vertrich von Feuilfetonmaterial u. Zwelt. drucken. Einsdg, (Rückporto) erwinscht.

Wald-Sanatorium Dr. Hauffe
Persönliche Leitung der Kur, ruhiger Landaufenthalt


Von binten rum
"Wie geht's, fritil? was mactit sic Kunti?" "Danfe, Sante, Onter. weifit Din, malen fann
 Iernen."

lch mơchte aufklairend wirken dahin, daS ielh durch meine wis sensehafth, Arbeit beweisc, da@ mit meiner Fultrung jed.
otrebsama Mensoh In der Lage ist, seingn otrebsama Mensoh in der Lage isthon Gedankendiszipllin, Bedjichtnisscharfe, Logik, Willenskonzentration! Meine Methodik ist riirjeden Kopfarbeiter unschatabar!!! Man fordere aufklifende, künstler, ausgestattete Spezialliteratur unentgeltich vom Verlage Heinrioh Ruhl, Darmstadt.


## An alle Kranken

wandte sich der geniale Ernilihrungsreformer Jullus Hensel und bewies Ihnen, daß $2 / \mathrm{s}$ aller Krankheiten, besonders Stoffisechselerkrankungen Gisht, Rheumatismus, Verstopfung, Blutarmut ete., Nervenkrankhetren usw. durch Nihrsaizmangel im Blut entstehen. Verhütang und Vermeidung von Ruekfillen sind möglleh, wean den mineralarmen Speisea anstart des schaldilichen Koehsalzes milde, blutbildende, kraft. spendende Julius Hensel'sche Nahrsalze zugesetzt werden, da spendende Widerstandsfihigkelt des Körpers erhöhea. Aus-
dieso die fuhrliche Broschure gratis durch die nichste Drogerie oder Apothicke, sonst durch die Firma Mensel-Wexke
Julius Mensel) Cannstatt-Stuttgart C. 40 (Julius Mensel) Cannstatt-stuttgart

## Grande liqueur francaise CDDIAJ- CAEDO G.A.JOURDE, BORDEAUX


 samste nachd. beutistanded. Wis isen-
 Preis 5 M . Stirkc II (Dopp. Quant.)
10 M . Diskreter Versand nur duch Hirsoch-Apothoke, Strassbur 76 , Eli. Birscot-Apothoke, Strassburs 76 , Ele.



Prof.Enrlich's geniale Errungeasclan for Syphilitiker» Aufl. Brosch. 40 oberrasche u. grandl. Hellung all. Unterielbsleiden, ohne Berufsstör., ohne Backfall! Diskr, versch1, M. 1.20
Sperialarat Dr. med. Thisquen's Bochaiaraisches Heilverfahiren, Frankfurt a. Main, Kronprinzenstr, 45 (Hauptbahnhof. Krinzenstr. U. Sachscnhausen 9 .


Katalog 102 bel Angabe des Artilels gratls!

Die neuesten Modelle



Gipfel der Enthaltfamkeit
"Da hört fici fidon alfes anf - vom 2bifinenzlerverein b'roff'n heimzutommen!"
${ }^{\prime 2} \mathfrak{w a}$ - weifít - hent - ha-hanmer aus. probiert, wer fidh am längit'n von dex 2tbftineny enthalt'n tann."

## Flamuco:

## KünstlerOelfarben

mit ätherischen Harz-Oelen sind einzig In Leuchtkraft dor Tone, Deckkraft, Auggiebigkeit und besitzen piohtige Konaistenz, -
Feinste Trockenfarben. - Mal- und Zeichengerăte. Jiluatrierte Preialiato zu Dienstor
Vereingigt Farben- und laditabriken vorm. Finster \& Meisner, Minctren X Stadtvarkaufstellen:
Rumfordstr. 30, Goethestr. 4, MaxWeberpl. 7, Dachauerstr. 42, Türkenstr. 40


## مrzona Reilbăder

Sauerstoffhaltiges Fichtennadelbad. Beseitigh schnell und sicher Hautausschtige, Haute sucken, Herzleiden. Schlaflosigkeit, Gicht, Theuma, Ischias, Weissfluss etc, - Káuflich in Apotheken, Drogerien und Badeanstatten. Originalflasche mit Gebrauchsanweisung fir
ca. 20 Vollbider Mk. 3,60 , Literflasche fur 66 Vollbader Mk. 12.-. Probeflasche fur 1 Voll 66
Voll Vad oder 2 Sitzbader 60 Pf. Bei chronischem
batlasche fur 1 Voll Rheumatismus werden seit tiber 20 Jahren Fango di Battagia - Packungen erfolgreich
angewand, ebenso geruchlose Schwefelbider (Thiopinol'P. G. Riedel), In Flaschen für 20 Fango-Import-Gesedilschaft Waiter \& Co, Berlin SW 61.


MERCEDES


exxama vouatrat
Mk. $16 \cdot 50$

## DER TRIUMPH DER DEUTSHEN SHUHIINOUSTRIE

 MERCEDES Sis six UBER 500 EIGEME FILIALEN \& ALLEINVERKAUFSTELLEN VERLANGEN SIE KATALOS 3. Freunde des Humbors

+Gegen Korpulenz? helfen am schnellsten u. ohnejede Gefahr die Kissinger Tabletten (Marke H. A.) hergestellt mit Kissinger Salzen. Schon nach wenlgen Tagen grobssere Gewieht abnahme garantlert, oline Jegl. Berufs Scht nur dureh Mirseh-Apotheke Strassburg 76, Els. Aelt. Apoth, Deutschl

## Mananatanangian

Lesen Sie die Wirnher Illstivite laiting.

Die reichhaltigste aller aktuel Ien 10 Pfennig.Wochens chriften.

Ueberall auch an sīmtl, deut selien Bahnhofen za haben!

Munchner Juustr, Zeitungs MONCHEN, Ludwigatraße 26.
? $x$ 为 Joeale Bűste

(Entwicklung u. Wie derherstellung erziel man in kurzer Zeit be Anwendg. meines un
schadtictien Mittel Sinulin. Eln au best. Nilhrstoffen her gestellt. Priparat, das durch Einreibung in Verbindg. mit dor dadurch erfole. Massage glinzonde Erfolge gewährieistet u. die ein-
zlge Methodo zur Enzige Methodo zur Er-
langung einer Idealen Biste ist. Aeratish empfoflen. Goldene Medaille, Auskunft geg. Ruekporto, Gr.
FI. Mk. 5, - ohne Porto. Versand diskret gegen Nachnabme oder Voreliseadung.
Else J. Biedermann, Institut f.Schönheitspflege Leipzig, Barfussgasse.

## Magerkeit. +

Sohōne, volie Körperformen durch unse pesch., preisgekrönt mit gold. Modaill. In 6-8 Wochen bis 30 Pfd. Zunahme, garant unschidi, streag reell - kein Schwindel Viele Danksehrb. Karton m. Gebrauchs anweisung $2 \mathrm{Mk} .$,
3 Karton 5 Mk ., Post-
anweisung oder Nachnahme exklusive anweisung oder Nachnahme exklusive
Porto. D. Franz Steiner \& Co Berlin 56, Könlgarätzor Strasse 85.

## ,Intimstes vom Intimen"

von Philantropina
(Preis M. 1.00 franko).
Dieses unschätzbare Werk enthält Mitteilungen an jedermann, die von bleibendem Wert sind. Es behandelt Themen, aber die man sich gern informieren möchte, doch die man mit ntemand, selbst nicht mit dem Vertrautesten, bespricht. - Dieses Buch ist allen ein Freund und Berater, und Jedermann, ob Frau, ob Mann, muss den Inhalt kennen. Da die Auflage bald vergriffen, empfeatt sich amgehende Bestellung.

Schreiben Sie sofort an Fran Elise Bock, G. m. b. H.

Berlin Charlottenburg 24 Kantstrasse 158.


Graufame Kriegfüßrung
E. Wilke


## Nobile Trifolium!

In Des 2fngefidtes Gdbweif Sejsen brüben überm Fifeine In bersinnigem Wereine
$\mathfrak{W e t t e r l e}$, Eaugel und $\mathfrak{F r e j}$ B.
Wreib, Qaugel und $9 B$ etterlé
Eügen, idjimpien, id)reien 3eter,
Wie 'o dem Feidjoland übel gel' -
Unt find beutidje Golfisver-treter!
Eaut in Beffort und 9 aris
Jammern fie in tiefiten 70 ofen
LIms nerforine ßaradies
Wor ben eiteln Sern Transofen;
Betteln: o befreit uns dod),
Ebelite ber Fationent,
(Endid) vom Syrannenjod)
Det infamigten Tentanen!
Lhb bas Bolk da orüben fourt Seiff erregt auf all ben Edjuinbel, giid) im minbeften empört Sind fee uiber bas ©el-albaber! Peute, bie ben eignen Staat (Slïhend lieben, phne Grenzen, Ghelt's nid)t vor dent Berrat Trember Jubaccriftenzen! 23 onnig laufdit bas $₹$ ublifum Drüben bem Girenenkarmen Gimm bod auf mit Brïbcrarmen, Frantircid), bas Trifolium. Timm fie, aber ninm fie gans, 2lle Drei in ihren Glang,
Wetterle, Paugel und Treiß Fort mit Edfaben bas (Vefdm-

## Zotidafter-2urbeit

Die in Eonbon weilenben Bofidjafter werben in ben nädjfen zefn Sabren in iljre £änder nid)t meljr zurüdkehren. Gie haben fogar ifre Ga* mifien nadjkommen lafien, Da bie Berbandlungen infolge der verfdiedenen Spannungen eite un= geljeuere 2tusiefmung angenommen ljaben. Fad थ1bidjluß des Balkankrieges werDen zulojen fein Die bulgarifd) $=$ rumäatifd)e Epanumg
ferbifd $=$ montenegrinijd)e
griedjiid $=$ bulgaridje
nımänif( $)=$ montenegrin.
bulgaridd $=$ ecrbijde
rumäntif) $=$ gried) $i$ (d)
montenegrimif( $=$ bulgar.
Wiünduer $\mathfrak{F o l i z e i}=$ Dbeonskafino $=$ Spanmung


## Det neue 3futard)

"Fira, Sie ood. . 2" fagte 23ismard" sum Gutspaddter von trabinen.

## Tm Seitalter ber MTifperfănoniffe

Daß Die Strabburger ©arniion afarmiert wurbe, war bas erfte Mifiperitändtis. Da§ ber Ranowirt Sohit aus feiner (Sutopad)t "finausgeidmiffen" worben fein folte, war Das zweite. Da aber aller guten unb aller idjledjen Dinge brei fimb, fo kommt jegt cin brittes Wrifuerfäno nis, imfolgebcffen ber gewählte fiaiferljod)rebter ber Fiöniqsberger Gtubentenidait, ber Bertreter ber jübifid)en Werbindungen, "Ifinauogejdmiffen" wurbe.

Ee ift bie hödite Seit, Daß aus dielem Wbirr fal von Whipueritanonifien die 2babrljeit berauogefdalt wiro. Tolgenoes ift Die 23 ahrljeit: Fiad)= bem ber frübere Strajburger 3ablmeifteraipirant 2luguit 2bolter ein but der Sionigsberger Llniverität gebjoriges Sabiner Worwerk gepadjet hatte, alarmierte ber Wethufer Fioggen Die (Oarnifon Des Dhtogons auf bem Sdjladjtelo von Siabinen burd) Das dem Wertreter ber bubdliftifden Etndenten überfagene Siaiferbod) fo laut, Dás ber (Jouberneur von Etrajbura hinausgefdmiffen wurbe. Dic Univerfitäfoprofeifipren fandten mumehr den Bos major indicus au bem Fieltor; Der Qebtere erklärte, Dáß mur ber Ritterqutopädter Sohit das Gaiferfod) ausbringen Dürfe, weif ein boppelter Sinaug domiz vermieden werden miffe. Darauf ftanben alle Beteiligten framm wie Lllanenlanzen. $_{\text {fit }}$

Das ift die nadate WBahricit. Weil man aber - zumal in (Jegenmart शillerhödifer Serrid)aftel - ein Trauensinmer nid)t gut nadte umbertaufen Iaffen kann, io bekleibete man die $\mathfrak{W}$ abrljeit in lester Stumbe mit allerfant Mifjuerftandoniffen. - So ift die Gefdidjte geltommen.

Erido

## Centenarten

Bor hunbert Sajren, adj (Jott, Da waren Die Deutiden nod) (djredalid) Dunm! Sie glaubten, fie miffen Die Seimat bewahren Bor biefen Corjen, bor biejen Corfaren, Uno kämpfen und fterben Darum!

In unfern Tagen, das mus man fagen, Da wiro bas gang anders gelefyt:
Wem wir einen Gosi zum Beifpiel fragen, Warum fid) in blutigen Edjladften geidjlagen Sein शlyn für Freibeit und Seer -

Dant fagt er, bas feien ia Efel, zum Sdjreien! Dic $\mathrm{S}_{\mathrm{pg}} \mathrm{i}$ täten, nidjt faul,
Uns von Turameien
Tagtäglid) befreien -
Wit Dem Maul, mit Dem Maul, mit Dem Mau! A. De Nora

## (äuf)ungen

In emer Radbargemeinbe Seibelbergs hieft in Bauer ben aufgehenoen Wtorb für cinen Teuerid)ein. Sofort cilten die wadkeren Pöjd eute bee Dorfes minter bem Sturmgeläute ber Branogloden bem $\mathfrak{W a l b e} 311$, wo jid) alsbald ber 3rttum auflafarte.

Tur nidjt fo hikig, bitte! Eonjt wirb näd)= tens biefe cilige 23ehr aud ausruidken, wem Der Fheinwein-Stub „Fioter 3 inken" feinen Trüh ${ }^{-1}$ ingsausflug in jene (5egeno unteruimmt und उur Ibenditumbe die glühenden $\mathcal{T}$ fafen am 2 Balbes ranbe fiditbar weroen.
C. Fr.

## 选utpolitifierlidses

In bee reidjokamslei it cine neue politif) 2bteilung errid)tet worden: für Entpolitifies rung bes bentiden 2 olks.

3 wedk und 2lufgabe Derfelben ift, Die Deutidjen in fauter Bernfovercine $3^{n}$ organifieren, weldje ida) Iebiglid von ifren Geidäften unterbalten uno ben Ehrentitel "Deutide Feid)sfadjimpel. organifationen" führen follen.

Bor allem hat fid) ber Teid)shanzler felbit entpolitifiert, indem er fid) su einer $\Re$ eidg. kansleicrei zufammengeidloilen hat. Wian unterfält fid) bort mut itber Beruflidjes ( $F$ alais: mieten, Gartenbau, Fiant, Fidjte und anderes Bremnhol3, Uniformen 2 .), aber augbriidilid) über keine ほolitik, und der Woribende fühtr den Titel: "Reidjofadjimpliciffimus".

Das Bcipic! lyat fofort Nadjahmung gefums ben. Die Sdjneiber, Sanojduhmadjer, Whajikan ten u. f. w. Yaben fidy bereits organi- umb entpolitifiert, nadjem ber S) andelstag unb ber Eanowirfidjaftorat ruifmenswerter $2 \mathfrak{B e j f e}$ vorangegangen waren. Diefe beiben Drganijationen ind ja als uwolififde Wereine edelbenkenter $\mathfrak{M}$ Kenfden fängit weithin bekannt, in benen büdjo ftens unt und berausgefdmifien wirb, aber nohne Sdjmers erregen ju wollen!"

2(ud) Die Maffeurc, Baber unt S5ebammen erklärten, Doß̄ fie keine Bolitik mad)en würben, werm Garantien gegen ben ©eburtenrüdkgang in Deufidjlano gegeben würben. Эa fogar bas 2us= land fängt an, fid) ber sbee $3^{3}$ be= mảdjtigen.

So haben Die Franzoien, Englänber und ₹uffen mitgetcilt, Daß fie fid) als „rganifation ber Frembiprad) lidfen" betradjten imb nur sufammen kommen, um fid) in ber 2usjpradje 3u vervollksmmmen. Ein gewiffer $\mathfrak{D e l}=$ calié it alo Epradjlehrer angeitellt und bat jofort erklät, oaj er mux fiur bas $\mathfrak{W b o h 1}$ ber ibm anvertrauten Beruis ${ }^{3}$ weige arbeite."

Siurz, Die Entpolitifierung ift en marche und wirb fiegen!
A. D. N.

F. Heubner

Nündner Tabdtleben

 ' 8 is pod id) $0^{\prime}$ 'balber newn?!"

## Staatserbalter

Das war Serr Dertel mit ber weiben Wejte, Der iprad) beim Deutjden Ranowirtsbumbes-Tag Ein 2bortlein aus mit wunbervoller (5elte,
Das hier zur $\mathfrak{W a}$ anuing niebrer bängen mag Sprad): Eieber Leibet utire $\mathfrak{W e h r k r a f t}$ Mangel,
(Eh) man zur (Erbid)aftitener iid) periteht!" Sabgicr'ge Selbitud)t it und bleibt bie 2ngel, Um Die fid jener Serm (Empfinben Dreht!

Sie "jdminifen" Derteln mit ber weifen Wefte 2uf Dies Bekemtnis nidjt zum Saal binaus U(d) nein! Befeligt tauid)ten alle (Fäfte Lno Lobnten ihn mit jubelnben 2lpplans! Die ganze Staatserfalteridjaar verfant es, Das heljre Siel, um das Serr Qertel fritt: "Erft kommt ber Gelbjadk, Dam Das 2Bobl Ulno mem's was koftet, tum wir nidst mehr mit! Das Reid) braud)t weitre fünfzigtauiend sirieger 2n aflen Ædken broht ify ia ©efaby! und Luftholofie braudjt's bazu uto Flieger, Bweihundert Wtilionen mad)!'s im Gabr! $\mathfrak{W}$ er's niddt bewilligt, mag zum Teufel wandern, Ein heimatlojer Lump, wer wiberfprid)t Uno wer besahlt's? शatirlid, both Dic $\mathfrak{Z}$ nbern! $\mathfrak{W i r}$ Staatserfalferíino fürs 3 ahlen nid)t!

## „WFui - Erbjdajtsftenern! Steuern

 von ben Toten2 lno von ber Witwen, won ber Waifen Gut, Bon Shrittentum und Sittlidjkcit verboten, Fanifienglüdz zerftörenber Tribut!"
Eo idjone $\mathcal{F b r a j e n}$ filbren fie ins Feuer Wozu ber Lätm? Es kofet halt su viel: $\mathfrak{B i e l}$ Witlionen binterjog'ner Etewer
Etel'n für bie Statserfalfer auf bem Spiel!
Da her ber Särm ber Ritterfd)afto (כemeinbe, $\mathscr{2}$ © beren Späuptling Mteiter Dettel iprad)! Unb barum zeigt zum Gubel feiner Teinbe Sid) Deutidjlano wieber jést gefaudit in Sdjmad)! $\mathfrak{W e r}$ uni're Staatserbalter kemnt, Die Graven, Den wunbert's nid) - es ift ein affer Braud)! Serr Dertel war für $\mathfrak{F r i ̈ g e l p a r a g r a p l i e n ~}$ Einmal im rieidjotag - beute bin idj's aud)!
..Jugend"

## 3 linde Gduiffe

Tadjoem bas Зentrum fid) mit feinem 2 \{n= trag, Die Mefier und Tafelgetber Der Maxine= Difiziere nur auf boher Ece zu bewilligen, in die Fiefieln gejegt hatte, beidjloj es, wenigtens bas (Fefid)t 34 wahren, und beantragte: ${ }^{2}$ Blinbe Tafelgefber buirfen nid)t gegebert merben."

Das 3entrum hat nod) cime Ficihe joldjer 2frrtäge im Siaften. Sier find einzelne Davon:

शreffe und Iafelgelber Dinten nid)t unter: (id)lagen werben.

Die zu Dem Fonds "Nieffer und IafeIgetber" angewiefenen Summen "Dirien nid) aur Llater= baltuing eines Borbells auf dem Fioropol be= mubt werben.

Die 2fnlegung ber $\mathfrak{V}$ (arine $=(\mathfrak{a l a}=$ uniformen it ben Marincofiizieren in ber 3eit, in ber fie ein 23 annenbad neljmen, verboten.

Das Edjeinen ber Gome in ber 3eit von Sonnemutergang bis Somtenaufgang it umsuläfig.
 hober Gee befinden, bürfen fie nid)t im Safen vor 2inker liegen.

2Bähreno bie Srieggidiffe im Sajen vor 2tnker liegen, Düfen fie nid)t auf hober Eee fahren. Frido

## Htterhört!

${ }^{1}$ Wiffen $S_{e}$, es gibt gemeine sente, aber aud foon hundsgemeine: hat fid Dod da in రer Elbinger Gegend ciner erorciftet, ben petpaier Kioggen foon 20 Jab̧re vor S. घt. anjubanen!"


## Jefuitifches Gefrierfleifch

"Kia, wann Friegen wir Denn mun Die neue Delifateffe?" "Sobalo fie ber Bunoesrat auftauen láat! ${ }^{\text {a }}$

Wie hat ba fubmiffeft ein Ladjen थls der fiailer gab kumb gebrauft, Er habe mit feine and und su wiflen, Einen $\mathfrak{B a ̈ d t e r}$ finer gepanjerten $\mathfrak{F}$ uift Uno Fandelton "binausgefdjmififen". Jackeltans bat bie. Begeiiftrumg getanst, UIs G. MM. ohme Bagen unt Stodken Grklärte, er habe als Eriter gepflangt Int Diten den $\$$ Betkufer Fioggen.

## Die Mroral von ber (Fefdridt'

9turn aber - id) bin vor Eritaunen ftomm! Waro klar uns, daß dic erfaudjte (Jepanzerte Fauft (il y a des hommes!!) Gidd bei dem Sinausidnniz veritaudje. Uno aud) der Fetkufer Rioggen
(55m! hem! fiaum kann man bie Siühnnjeit verzeifen) Befás die Zerwogentjeit, längit vor S. M. Sm פiter su blith'n, zu gedeilien!
$\bigcirc$ Saifer, wie warft $\mathfrak{D u}$ io falfd) informiert Won Deinen hodjl̈blidjen Gdjranzen! Das Riuidgrat ber Serren, geölt und gefdmiert, (夭leid)t idjwerlid) "Mlanemlanzen". Die 2bahrtjeit - [0 idecint's - iit Den Serridaften Wburit,
Fiur Edjueidjeln ift iffre Befrebung,
Drum: Sriegit $\mathfrak{D u}$ 'mal wieder
S) inausfdmeibungs.Durit, Salt Umidan in $\mathfrak{D}$ einer Umgebung


毋ic BrenznackBarn
A. Schmidhammer
"C'est la revanche, qui marche!" - „Du mi an!"


[^0]:    ${ }^{2}$ ) Sirde, ${ }^{2}$ ) tonfirmiert, ${ }^{3}$ ) gemadt.

